

# جهاز استقبال DVD/CD

## دليل المستخدم

الطراز: LH-D6240

(الوحدة الرئيسية: LH-D6240A،

مكبرات الصوت: LHS-D6240W، LHS-D6240T)



قبل توصيل مكونات هذا المنتج أو تشغيله أو إصلاحه،  
يرجى قراءة كتيب التعليمات هذا كاملاً وبغناية.

## احتياطات السلامة



### تنبيه

خطر التعرض لصدمة كهربائية  
ممنوع الفتح



تنبيه: لتقليل خطر حدوث صدمة كهربائية، لا تنزع الغطاء (أو الجزء الخلفي) لا توجد قطع داخلية يمكن للمستخدم صيانتها عليك الاستعانة بموظفي الصيانة المختصين للقيام بالصيانة.

يهدف برمز الفلاش المضيء هذا والمحتوي على رأس سهم والموجود بداخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطير بدون مادة معزولة داخل الصندوق الحاوي للمنتج، وهو ما يشكل خطراً كافياً ينبغي بحدوث صدمة كهربائية لأي شخص.



تهدف علامة التعجب الموجودة بداخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات تشغيل وصيانة هامة ضمن التعليمات المرفقة مع هذا المنتج.



تحذير: لتجنب خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

تحذير: لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو أي قطعة أثاث مشابهة.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
KLASSE 1 LASER PRODUKT  
LUOKAN 1 LASER LAITE  
KLASS 1 LASER APPARAT  
CLASSE 1 PRODUIT LASER

### تنبيه:

يتضمن جهاز استقبال DVD/CD هذا نظام ليزر.

لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً. وفي حال احتياج الوحدة للصيانة، اتصل بموقع خدمة معتمد (انظر إجراءات الحصول على الخدمة).

قد ينتج عن القيام بفحوصات أو تعديلات أو تنفيذ إجراءات غير المحددة هنا إلى التعرض لإشعاع خطير.

لتجنب التعرض المباشر لشعاع الليزر، لا تحاول فتح الصندوق الحاوي. فهناك إشعاع ليزر مرئي عند الفتح. لا تركز نظرك إلى شعاع الليزر.

تنبيه: يجب عدم تعريض الجهاز للماء (المتساقط أو المتناثر)، وكذلك عدم وضع أية أشياء ممتلئة بالماء، كأواني الزهور، على الجهاز.

### ملاحظات حول حقوق النشر:

يحظر بحكم القانون نسخ أو بث أو عرض أو البث عبر الكابل أو العرض العام أو تأجير المواد المحمية بحقوق النشر دون إذن. يحتوي هذا المنتج على وظيفة الحماية ضد النسخ المطورة بواسطة شركة Macrovision. حيث يتم تسجيل إشارات الحماية ضد النسخ على بعض الأقراص. وعند تسجيل الصور الموجودة على هذه الأقراص أو تشغيلها على جهاز فيديو VCR، سوف يظهر تشويشاً بالصورة. يتضمن هذا المنتج تقنية محمية بحقوق النشر؛ وهذه التقنية محمية بالدعاوى المستندة إلى نظام براءات الاختراع وحقوق الملكية الفكرية الأخرى المملوكة لشركة Macrovision Corporation ومالكي الحقوق الأخرى. إن استخدام هذه التقنية المحمية بحقوق النشر يجب أن يكون بإذن من شركة Macrovision Corporation، ويكون بغرض الاستخدام المنزلي وأغراض العرض المحدود الأخرى فقط ما لم يتم التصريح بغير ذلك من قبل Macrovision Corporation. ممنوع قانوناً عكس الهندسة أو فك التركيب لهذا المنتج.

الرقم التسلسلي: يوجد الرقم التسلسلي على الجزء الخلفي من هذه الوحدة. إن هذا الرقم يعتبر خاصاً بهذه الوحدة وهو غير متاح للآخرين. يجب عليك تسجيل المعلومات المطلوبة أدناه والاحتفاظ بهذا الدليل كسجل دائم خاص بالمنتج الذي اشتريته.

رقم الطراز:

الرقم التسلسلي:



مقدمة

٢	احتياطات السلامة
٣	جدول المحتويات
٥-٤	قبل الاستخدام
٤	الأقراص القابلة للتشغيل
٥	احتياطات
٥	ملاحظات حول الأقراص
٥	حول الرموز
٦	مفاتيح اللوحة الأمامية ومؤشرات إطار
٧	نبذة عن التحكم عن بعد
٨	توصيلات اللوحة الخلفية

الإعداد

١٣-٩	التوصيلات
٩	توصيلات هوائي FM-AM
١٠	الجانب الخلفي من جهاز التلفزيون
١١	توصيلات جهاز خارجي
١٢	توصيلات نظام مكبر الصوت
١٣	اختيار أماكن مكبرات الصوت
١٧-١٤	قبل التشغيل
	قاموس مصغر لمصطلحات وضع تدفق الصوت
١٤	والصوت الجسم
١٤	وضع الصوت
١٥	شرح عام
١٥	عرض المعلومات على شاشة التلفزيون
١٨-١٦	إعداد أولي
١٦	• الإعداد الأولي ونبذة عن التشغيل
١٦	• اللغة
١٦	• الصورة
١٧	• إعداد مكبرات الصوت
١٧	• إعدادات أخرى
١٨	• الرقابة العائلية

التشغيل

٢١-١٩	تشغيل DVD وقرص الفيديو
١٩	قراءة DVD وقرص الفيديو
١٩	الميزات العامة
١٩	• اختيار TITLE (عنوان)
١٩	• مؤشر CHAPTER/TRACK (الفصل/ المسار)
١٩	• البحث
٢٠	• عرض الصور الثابتة وعرض صورة بصورة
٢٠	• العرض البطيء
٢٠	• التكرار
٢٠	• تكرار A-B
٢٠	• البحث بالوقت
٢٠	• الصوت الجسم ثلاثي الأبعاد
٢١	• الزوم
٢١	• البحث بالعلامة
٢١	• ميزات أقراص DVD الخاصة
٢١	• قائمة Title (العنوان)
٢١	• قائمة Disc (القرص)
٢١	• زاوية الكاميرا
٢١	• اختيار اللغة الصوتية
٢١	• اختيار القناة الصوتية
٢١	• لغات الترجمة

٢٢-٢٣	تشغيل الأقراص الصوتية وأقراص MP3/WMA
٢٢	تشغيل الأقراص الصوتية وأقراص MP3/WMA
٢٢	ملاحظات على تسجيلات WMA/MP3
٢٣	• الإيقاف المؤقت
٢٣	• اختيار المسارات
٢٣	• تكرار مسار/الكل/إيقاف التشغيل
٢٣	• البحث
٢٣	• تكرار A-B
٢٣	• الصوت الجسم ثلاثي الأبعاد
٢٣	• اختيار قناة صوتية
٢٤	تشغيل ملف JPEG
٢٤	عرض ملفات JPEG
٢٤	• اختيار ملف آخر
٢٤	• الصور الثابتة
٢٤	• عكس الصورة
٢٤	• تدوير الصورة
٢٤	• ملاحظات على ملفات JPEG
٢٥	التشغيل المبرمج
	القراءة المبرمجة للأقراص الصوتية
٢٥	وأقراص MP3/WMA
٢٥	قراءة مبرمجة لقرص فيديو
٢٦	إعداد مكبرات الصوت
٢٦	معلومات إضافية
٢٦	ذاكرة الإعدادات الأخيرة
٢٦	اختيار النظام
٢٨-٢٧	تشغيل الراديو
٢٧	الإعداد المسبق لمحطات الراديو
٢٧	الاستماع إلى الراديو
٢٨	إعداد مؤقت النوم
٢٨	المعتم
٢٨	كتم الصوت
٢٨	استخدام مقبس سماعة الأذن

مراجع

٢٩	قائمة أكواد اللغات
٣٠	قائمة أكواد البلاد
٣٢-٣١	استكشاف الأعطال وإصلاحها
٣٣	المواصفات

حول رموز التعليمات

⚠ يشير إلى المخاطر التي قد تسبب ضرراً للوحدة نفسها أو تلفاً للمواد الأخرى.




ℹ يشير إلى ميزات التشغيل الخاصة بهذه الوحدة.

ℹ يشير إلى النصائح والتلميحات التي تسهل من تنفيذ المهام.

صنع بموجب ترخيص من Dolby Laboratories. العلامتان «Dolby» و«Pro Logic» والرمز double-D هي علامات تجارية لـ Dolby Laboratories. أعمال سرية غير منشورة. حقوق النشر 1992-1997 Dolby Laboratories. كافة الحقوق محفوظة.

صنع بموجب ترخيص من شركة Digital Theater Systems, Inc. بالولايات المتحدة، رقم براءة الاختراع، 5,974,380، 5,956,674، 5,451,942، 5,978,762 بالإضافة إلى براءات الاختراع العالمية المصدرة والتي على وشك الإصدار. العلامة «DTS» والعلامة «DTS Digital Surround» هما علامتان تجاريتان لشركة Digital Theater Systems, Inc. حقوق النشر 1996، 2000 شركة Digital Theater Systems, Inc. كافة الحقوق محفوظة.

## الأقراص القابلة للتشغيل

أقراص DVD (أقراص ٨ سم / ١٢ سم)	
أقراص الفيديو المضغوطة VCD (أقراص ٨ سم / ١٢ سم)	
أقراص الصوت المضغوطة Audio CD (أقراص ٨ سم / ١٢ سم)	

وبالإضافة إلى ذلك، يمكن لهذه الوحدة تشغيل أقراص DVD±R أو DVD±RW أو CD-R أو CD-RW التي تحتوي على عناوين صوتية أو ملفات MP3 أو WMA أو JPEG.

### ملاحظات

- وفقاً لظروف جهاز التسجيل أو قرص CD-R/RW (أو DVD±R، DVD±RW) نفسه، لا يمكن تشغيل بعض أقراص CD-R/RW (أو DVD±R، DVD±RW) على هذه الوحدة.
- لا تقم بلصق أية أختام أو ملصقات على أي من جانبي القرص (جانب الملصق أو جانب التسجيل).
- لا تستخدم أقراصاً مضغوطة مصممة بشكل غير منتظم (مثل المصممة على شكل قلب أو مثنى). فقد يتسبب ذلك في خلل في التشغيل.

### ملاحظات حول أقراص DVD وأقراص Video CD

قد يتم تعديل بعض عمليات تشغيل أقراص DVD وأقراص الفيديو المضغوطة Video CD بشكل متعمد بواسطة مصنعي البرامج. ولأن هذه الوحدة تعرض محتويات أقراص DVD وأقراص الفيديو المضغوطة Video CD حسبما تم تصميم القرص بواسطة مصنعي البرامج، فقد لا تتوفر بعض ميزات التشغيل الخاصة بالوحدة أو قد تتم إضافة وظائف أخرى. تأكد أيضاً من الرجوع إلى التعليمات المرفقة بأقراص DVD وأقراص الفيديو المضغوطة Video CD. كما أن بعض أقراص DVD المصنعة لأغراض تجارية قد لا يمكن تشغيلها على هذه الوحدة.

### كود المنطقة الخاص بجهاز استقبال DVD/CD

#### و أقراص DVD

تم تصميم جهاز استقبال DVD/CD هذا وتصنيعه لتشغيل برامج أقراص DVD الخاصة بالمنطقة «٢». إن كود المنطقة المطبوع على ملصقات بعض أقراص DVD يشير إلى نوع جهاز العرض الذي يمكنه عرض هذه الأقراص. يمكن لهذه الوحدة عرض أقراص DVD الملصق عليها كود المنطقة «٢» أو «ALL» (الكل). إذا حاولت تشغيل أية أقراص أخرى، ستظهر الرسالة «Check Regional Code» (تحقق من كود المنطقة) على شاشة جهاز التليفزيون. تخضع بعض أقراص DVD التي لا تحتوي على ملصق لكود المنطقة إلى نفس هذا القيد الخاص بكود المنطقة، وبذلك يمكن أن تكون غير قابلة للتشغيل.

## المصطلحات المتعلقة بالأقراص

### العنوان (أقراص DVD فقط)

محتوى الفيلم الرئيسي أو محتوى الميزة المصاحبة أو محتوى الميزة الإضافية أو ألبوم الموسيقى. يتم تخصيص رقم مرجع عنوان لكل عنوان بما يسهل تحديد موقعه.

### الفصل (أقراص DVD فقط)

مقاطع من الصور أو القطعة الموسيقية، وهي أصغر من العناوين. يتكون العنوان من فصل واحد أو فصول متعددة. ويتم تخصيص رقم فصل لكل فصل، بما يسهل تحديد موقع الفصل المطلوب. ويتوقف تسجيل الفصول على أسلوب تسجيل القرص نفسه.

### المسار (أقراص Video CD و Audio CD فقط)

مقاطع من الصور أو قطعة موسيقية على قرص فيديو مضغوط Video CD أو قرص صوت مضغوط Audio CD. يتم تخصيص رقم مسار لكل مسار، بما يسهل تحديد موقع المسار المطلوب.

### المشهد

على أقراص الفيديو المضغوطة التي تحتوي على وظائف PBC (التحكم في التشغيل)، يتم تقسيم الصور المتحركة وتلك الثابتة إلى مقاطع تسمى «مشاهد». يتم عرض كل مشهد في شاشة القائمة ويخصص له رقم مشهد، بما يمكنك من تحديد موقع المشهد الذي تريده. يتكون المشهد من مسار واحد أو مسارات متعددة.

### أنواع أقراص Video CD

يوجد نوعان من أقراص الفيديو المضغوطة Video CD:

#### أقراص فيديو مضغوطة مجهزة بوظائف التحكم في التشغيل PBC (الإصدار ٢.٠)

تسمح وظائف PBC (التحكم في التشغيل) لك بالتفاعل مع النظام وذلك من خلال القوائم أو وظائف البحث أو عمليات التشغيل المشابهة لتلك الموجودة على أجهزة الكمبيوتر. علاوة على ذلك، يمكن عرض الصور الثابتة ذات دقة الألوان العالية إذا كانت مضمنة على القرص.

#### أقراص فيديو مضغوطة غير مجهزة بوظائف التحكم في التشغيل PBC (الإصدار ١.٠)

يتم تشغيلها بنفس أسلوب تشغيل أقراص الصوت المضغوطة؛ وتتيح هذه الأقراص تشغيل صور الفيديو بالإضافة إلى الصوت، إلا أنها غير مجهزة بوظائف التحكم في التشغيل.

## احتياطات

### التعامل مع الوحدة

#### عند شحن الوحدة

قد تأتي عبوة الشحن الأصلية ومواد التعبئة مناسبة لاستعمالات متعددة. لأقصى حماية، أعد تعبئة الوحدة بنفس طريقة تعبئتها من المصنع.

#### عند تركيب الوحدة

قد يتم تشويش الصورة والصوت الناتجين عن أجهزة التليفزيون أو الفيديو أو الراديو القريبة أثناء التشغيل. في هذه الحالة، ضع الوحدة بعيداً عن جهاز التليفزيون أو الفيديو أو جهاز الراديو أو أوقف تشغيل الوحدة بعد إخراج القرص.

#### للحفاظ على نظافة السطح الخارجي

لا تستخدم السوائل المتطايرة، مثل المبيدات الحشرية، بالقرب من الوحدة. احرص على عدم ترك المواد المطاطية أو البلاستيكية على سطح الوحدة لفترات طويلة، وذلك لأنها ستترك علامات على سطح الوحدة.

#### تنظيف الوحدة

##### لتنظيف الهيكل الخارجي

استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة. إذا كانت أسطح الوحدة متسخة للغاية، فاستخدم قطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بمحلول مادة منظفة خفيفة. لا تستخدم المذيبات القوية مثل الكحول أو البنزين أو التينر (مخفف الطلاء)، وذلك لأنها قد تتلف سطح الوحدة.

#### للحصول على صورة واضحة

يعتبر جهاز استقبال DVD/CD جهازاً عالي التقنية يتميز بالدقة. إذا اتسخت أجزاء عدسة الالتقاط البصرية ومحرك الأقراص أو بليت، فستضعف جودة الصورة. ولذلك ينصح بالفحص والصيانة المنتظمة بعد كل ١٠٠ ساعة من الاستخدام. (يتوقف هذا الأمر على ظروف التشغيل).  
لمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال بأقرب موزع لك.

## ملاحظات حول الأقراص

### التعامل مع القرص

لا تلمس جانب التشغيل في القرص. امسك القرص باستخدام حوافه بحيث لا تتبقى آثار الأصابع على سطح القرص. لا تقم بلصق ورق أو أشرطة على القرص.



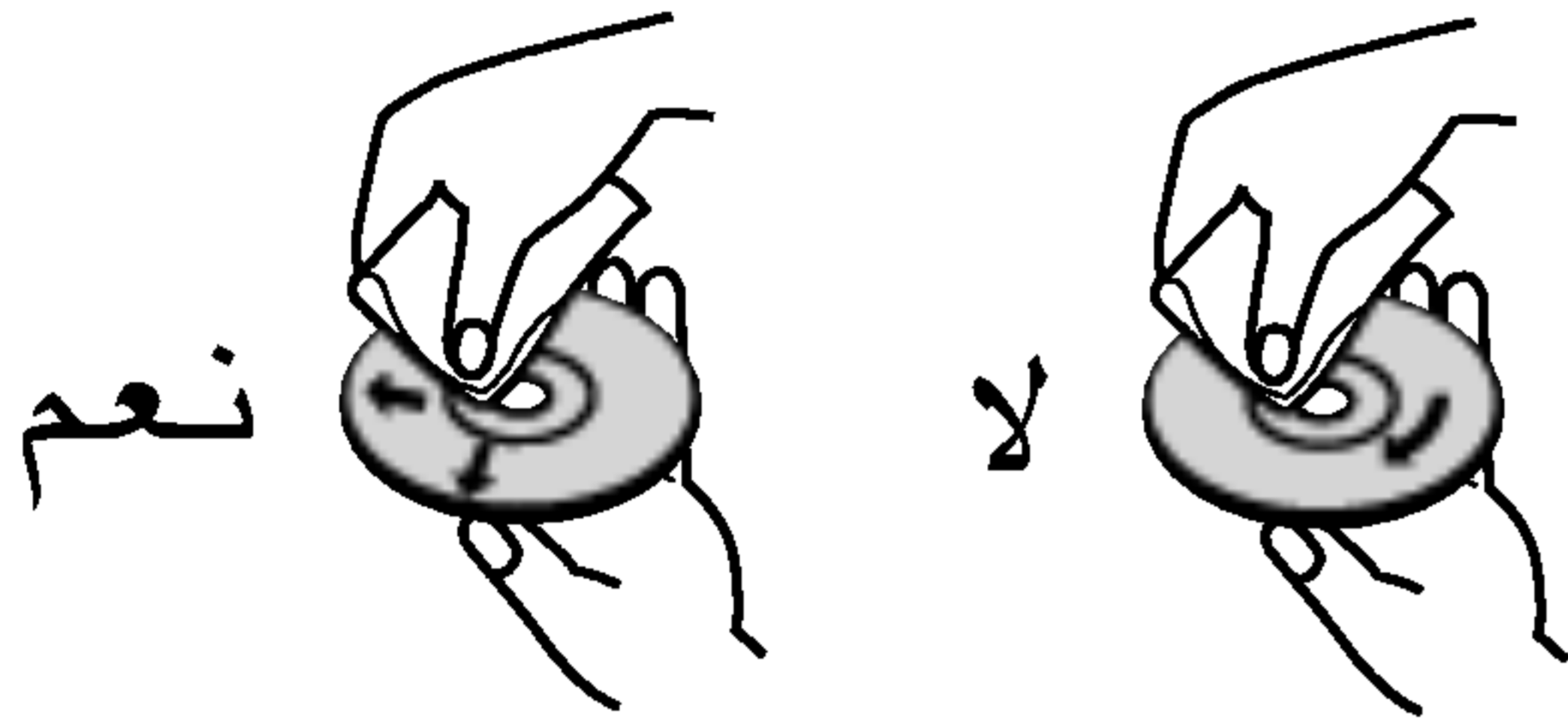
### تخزين الأقراص

بعد الانتهاء من تشغيل محتويات القرص، قم بتخزينه داخل علبته.

لا تعرض القرص إلى أشعة الشمس المباشرة أو مصادر الحرارة، أو تترك القرص في سيارة موجودة في جراج السيارات ومعرضة لأشعة الشمس المباشرة لأن ذلك سيزيد درجة الحرارة بشكل كبير داخل السيارة.

### تنظيف الأقراص

قد تشوه أثار الأصابع والأتربة على القرص الصورة أو تقلل من جودة الصوت. قبل عرض محتوى القرص، نظف القرص باستخدام قطعة قماش ناعمة. امسح القرص من المركز إلى الخارج.



لا تستخدم مواد مذيبة قوية مثل الكحول أو البنزين أو التينر أو المنظفات المتاحة على نطاق تجاري أو مواد الرش ضد الكهرباء الاستاتيكية المخصصة للأسطوانات المصنوعة من الفينيل.

## حول الرموز

### حول عرض رمز

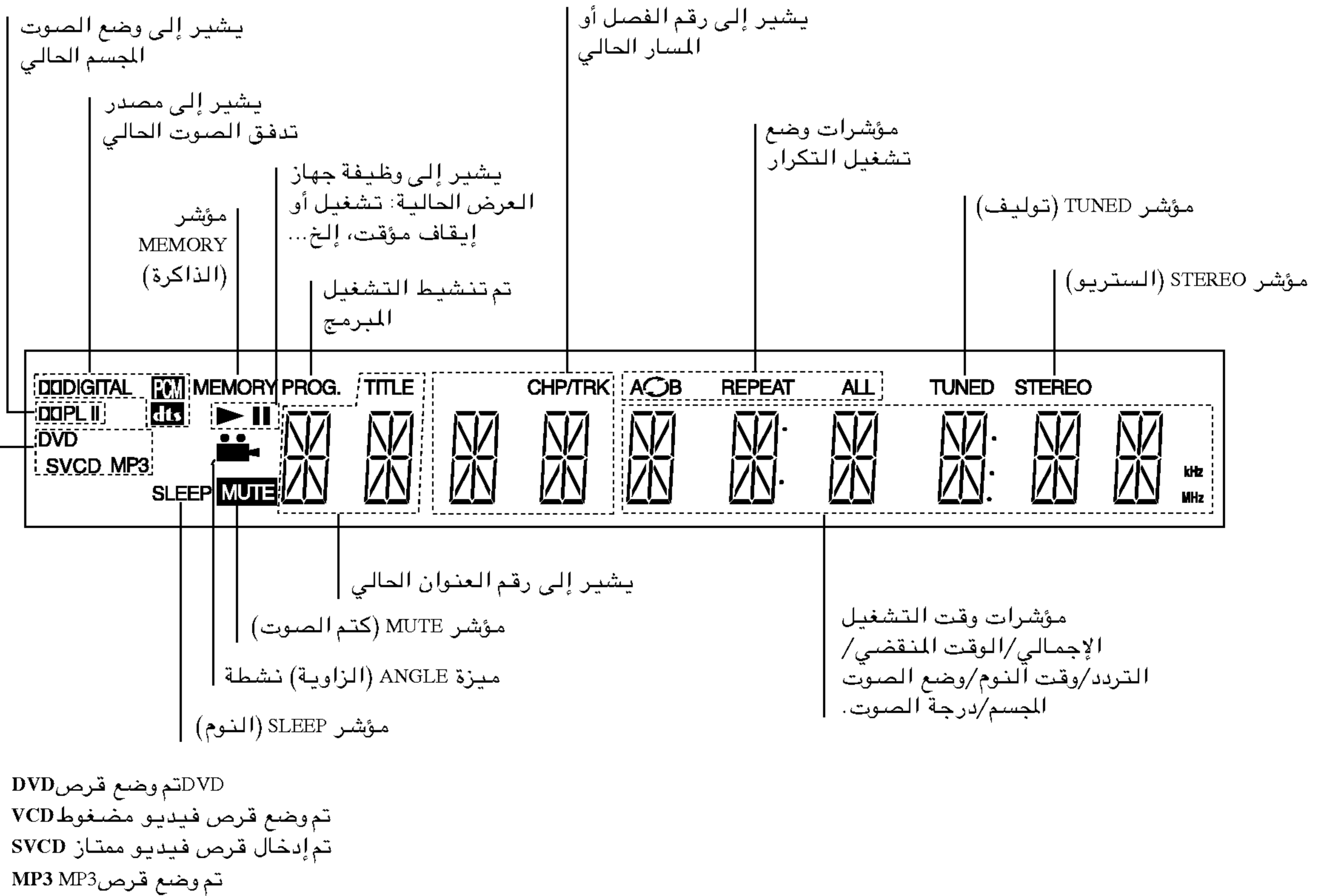
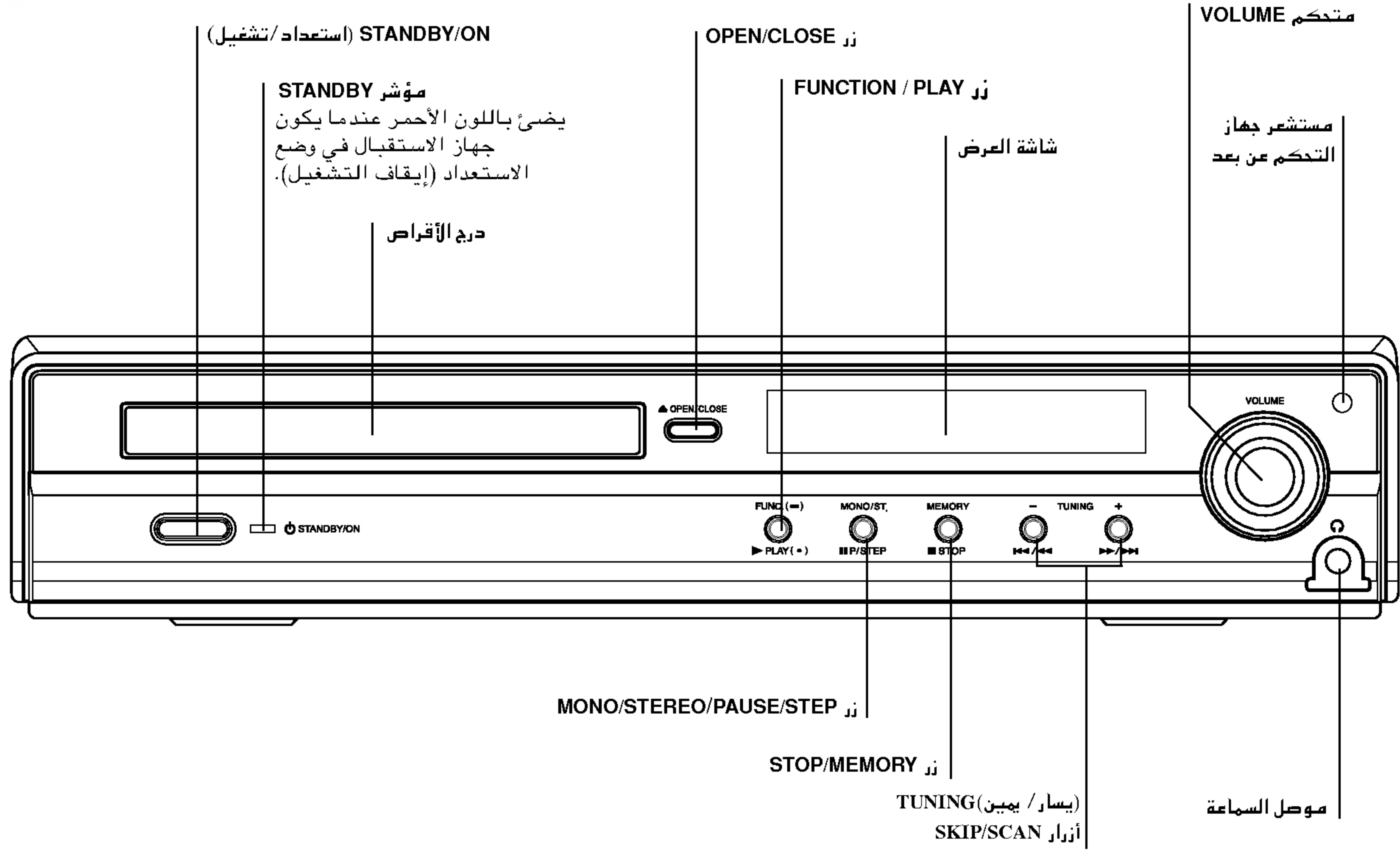
قد يظهر رمز «Ⓢ» على شاشة جهاز التليفزيون أثناء التشغيل. يعني هذا الرمز أن الوظيفة الموضحة في دليل المستخدم هذا غير متاحة على قرص فيديو DVD معين.

### حول رموز القرص الموضوعة كتعليمات

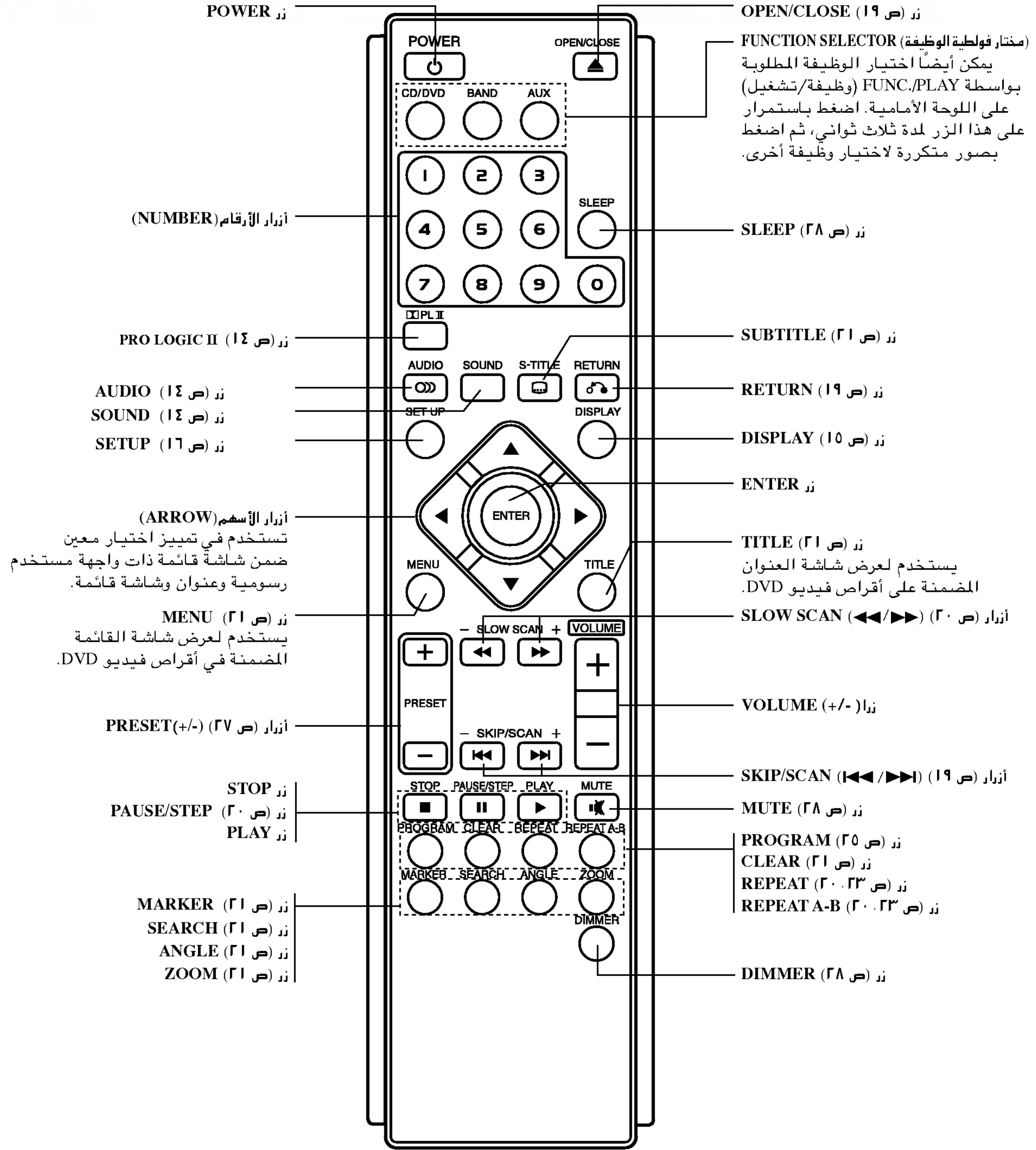
ينطبق الموضوع الذي يحتوي عنوانه على أحد الرموز التالية فقط على القرص الممثل بهذا الرمز.

DVD	
أقراص الفيديو المضغوطة Video CD المحتوية على وظائف (PBC التحكم في التشغيل)	
أقراص الفيديو المضغوطة Video CD غير المحتوية على وظائف (PBC التحكم في التشغيل)	
أقراص الصوت المضغوطة Audio CD	
أقراص MP3	
قرص WMA	
ملفات JPEG على قرص	

## مفاتيح اللوحة الأمامية ومؤشرات إطار العرض

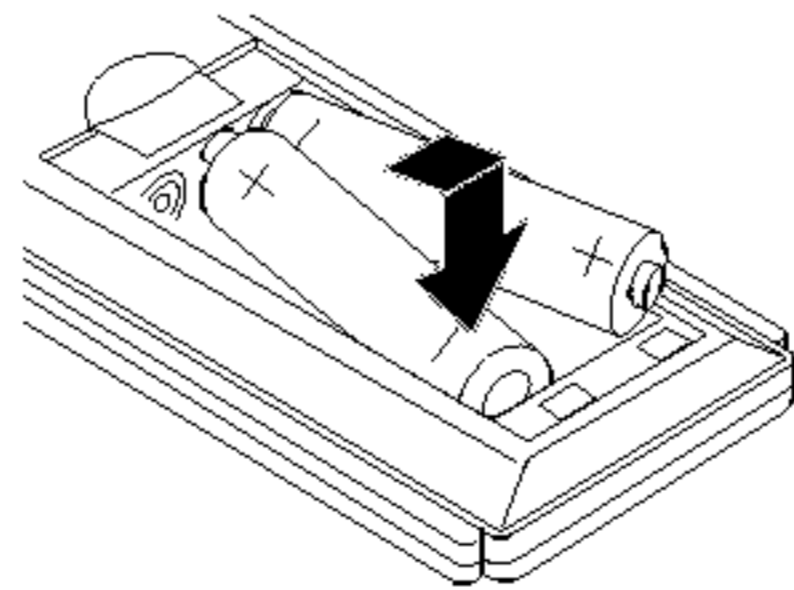


## نبذة عن التحكم عن بعد



### تركيب بطارياتنا جهاز التحكم عن بعد

أزل غطاء البطارية الموجود في الجانب الخلفي من جهاز التحكم عن بعد، وأدخل بطارياتي R03 (حجم AAA) مع محاذاة العلامتين بشكل صحيح.

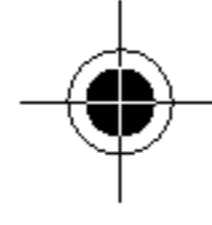


### تنبيه

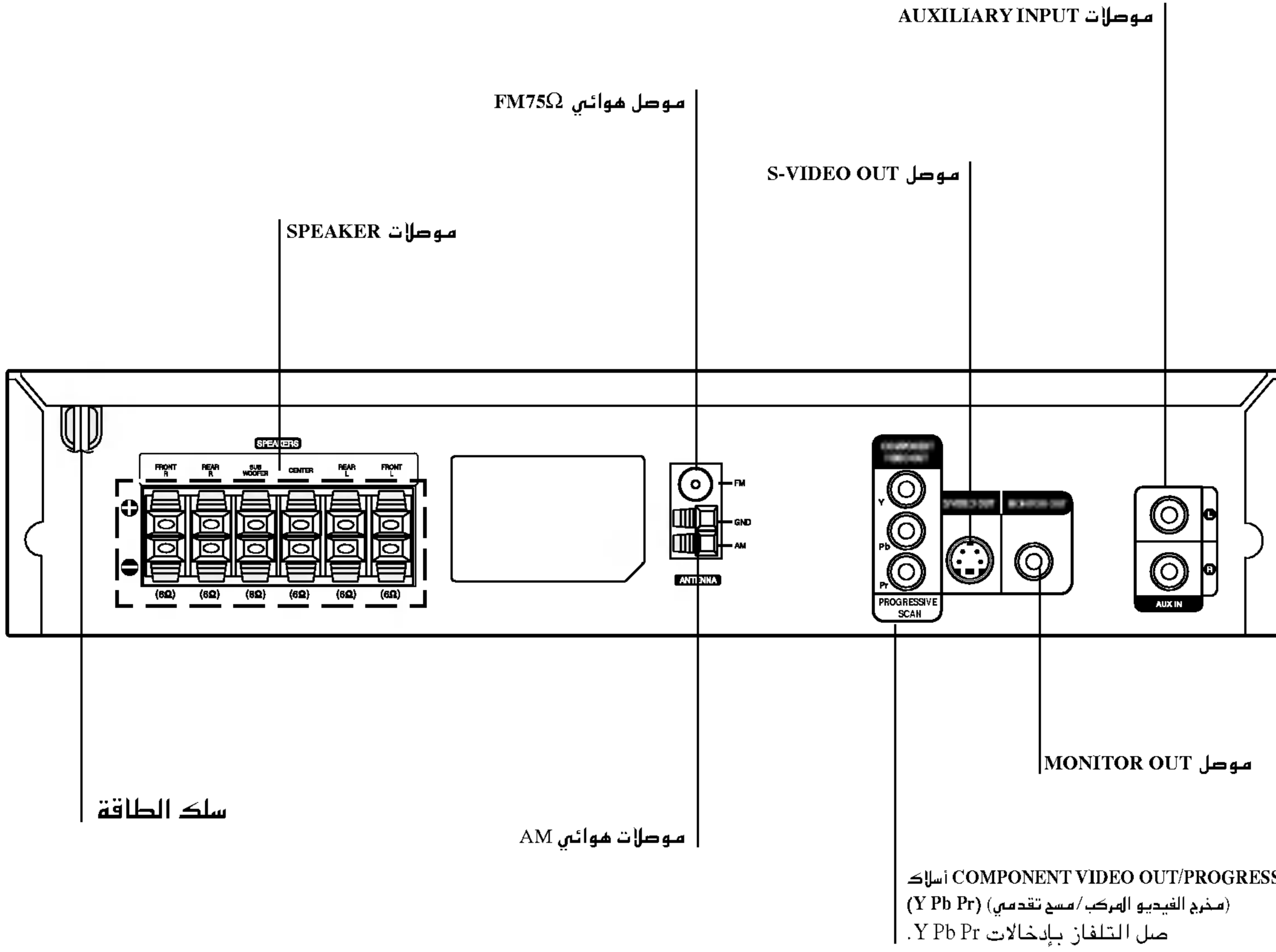
لا تستخدم بطاريات جديدة مع أخرى قديمة. لا تستخدم أبداً أنواع بطاريات مختلفة (قياسية أو قلووية، إلخ...).

### نطاق تشغيل جهاز التحكم عن بعد

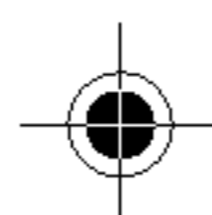
- وجه جهاز التحكم عن بعد إلى مستشعر جهاز التحكم عن بعد واضغط على الأزرار.
- المسافة: حوالي ٢٣ قدم (٧ م) من واجهة مستشعر جهاز التحكم عن بعد
- الزاوية: حوالي ٣٠ درجة في كل اتجاه من واجهة مستشعر جهاز التحكم عن بعد



## توصيلات اللوحة الخلفية

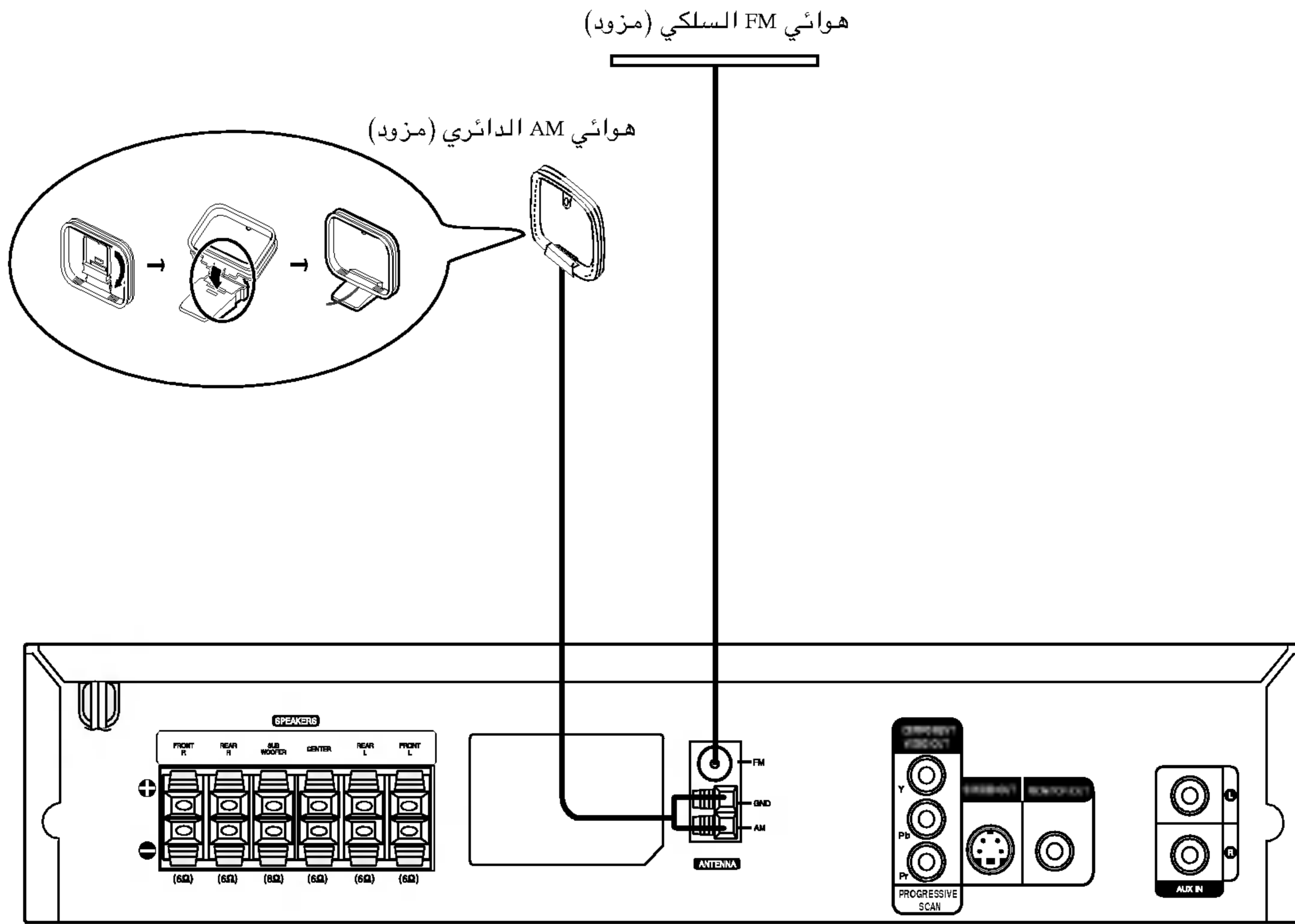


تلمس السنون الداخلية للمقابس الموجودة على اللوحة الخلفية. فقد يسبب إفراغ شحنات الكهرباء الاستاتيكية تلفاً دائماً للوحدة.



## توصيلات هوائي FM-AM

- قم بتوصيل هوائي FM/AM للاستماع إلى الراديو.
- قم بتوصيل هوائي AM الدائري إلى موصل هوائي AM.
- قم بتوصيل هوائي FM السلكي إلى موصل هوائي FM.



## ملاحظات

- لمنع التشويش، احتفظ بهوائي AM الدائري بعيداً عن جهاز استقبال DVD/CD والمكونات الأخرى.
- تأكد من مد هوائي FM السلكي بالكامل.
- بعد توصيل هوائي FM السلكي، احتفظ به أفقيًا بقدر الإمكان.

## التوصيلات (تابع)

### الجانب الخلفي من جهاز التلفزيون

- قم بأحد التوصيلات التالية، وذلك وفقاً لإمكانات جهازك.

#### تلميحات

- اعتماداً على جهاز التلفزيون والأجهزة الأخرى التي ترغب في استخدامها، هنالك العديد من الطرق التي يمكنك بها التوصيل بجهاز استقبال DVD/CD. استخدم إحدى التوصيلات الموضحة أدناه.
- الرجاء الرجوع إلى الكتيبات الخاصة بأجهزة التلفزيون والفيديو ونظام الستيريو والأجهزة الأخرى طالما كان ذلك أمراً ضرورياً لعمل أفضل التوصيلات.

#### تنبيه

- تأكد من توصيل جهاز استقبال DVD/CD مباشرة بجهاز التلفزيون. اختر إدخال الصوت والصورة AV الصحيح على جهاز التلفزيون.
- لا تقم بتوصيل جهاز استقبال DVD/CD بجهاز التلفزيون عبر جهاز الفيديو. قد يتم تشويش صورة DVD بواسطة نظام الحماية ضد النسخ.

#### توصيل الفيديو

صل قابس MONITOR OUT (مخرج الشاشة) الموجود بمستقبل DVD/CD بقابس video in (مدخل الفيديو) في التلفاز باستخدام كابل الفيديو (V) المرفق.

#### توصيل S-Video

قم بتوصيل مقبس S-VIDEO OUT على جهاز استقبال DVD/CD بمقبس S-VIDEO IN على جهاز التلفزيون باستخدام كابل الفيديو (S).

#### تلميح

إذا أردت توصيل مستقبل DVD/CD بالتلفاز بفتحة SCART، استخدم مهائئ SCART-RCA (T).

#### توصيل الفيديو المركب (Color Stream®)

صل قوابس COMPONENT VIDEO OUT/ PROGRESSIVE SCAN (مخرج الفيديو المركب/ مسح متوالي) الموجود بمستقبل DVD/CD بمقابس الإدخال المتوافقة في التلفاز باستخدام كابل Y Pb Pr (C).

#### وصلة المسح المتوالي (ColorStream® pro)

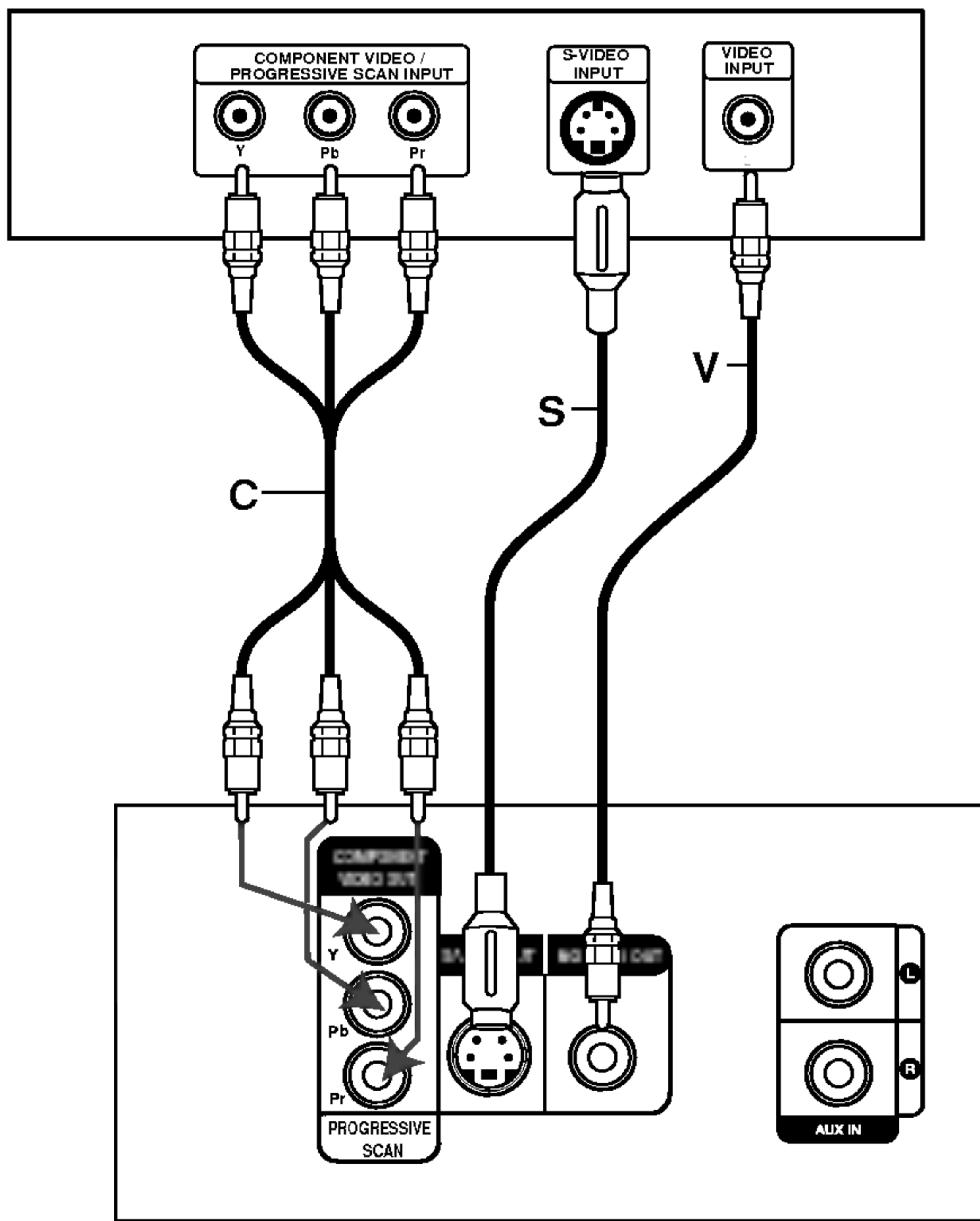
- إذا كان جهاز التلفاز الخاص بك عال الوضوحية أو «جهاز رقمياً»، فيمكنك الاستفادة من ميزة إخراج المسح المتوالي لمستقبل DVD/CD للحصول على أعلى دقة فيديو ممكنة.
- وإذا كان جهاز التلفاز لا يقبل تنسيق المسح المتوالي، فستظهر الصورة سريعة إذا حاولت استخدام ميزة المسح المتوالي لمستقبل DVD/CD.

صل قوابس COMPONENT VIDEO OUT/ PROGRESSIVE SCAN (مخرج الفيديو المركب/ مسح متوالي) الموجودة بمستقبل DVD/CD بمقابس الإدخال المتوافقة في التلفاز باستخدام كابل Y Pb Pr (C).

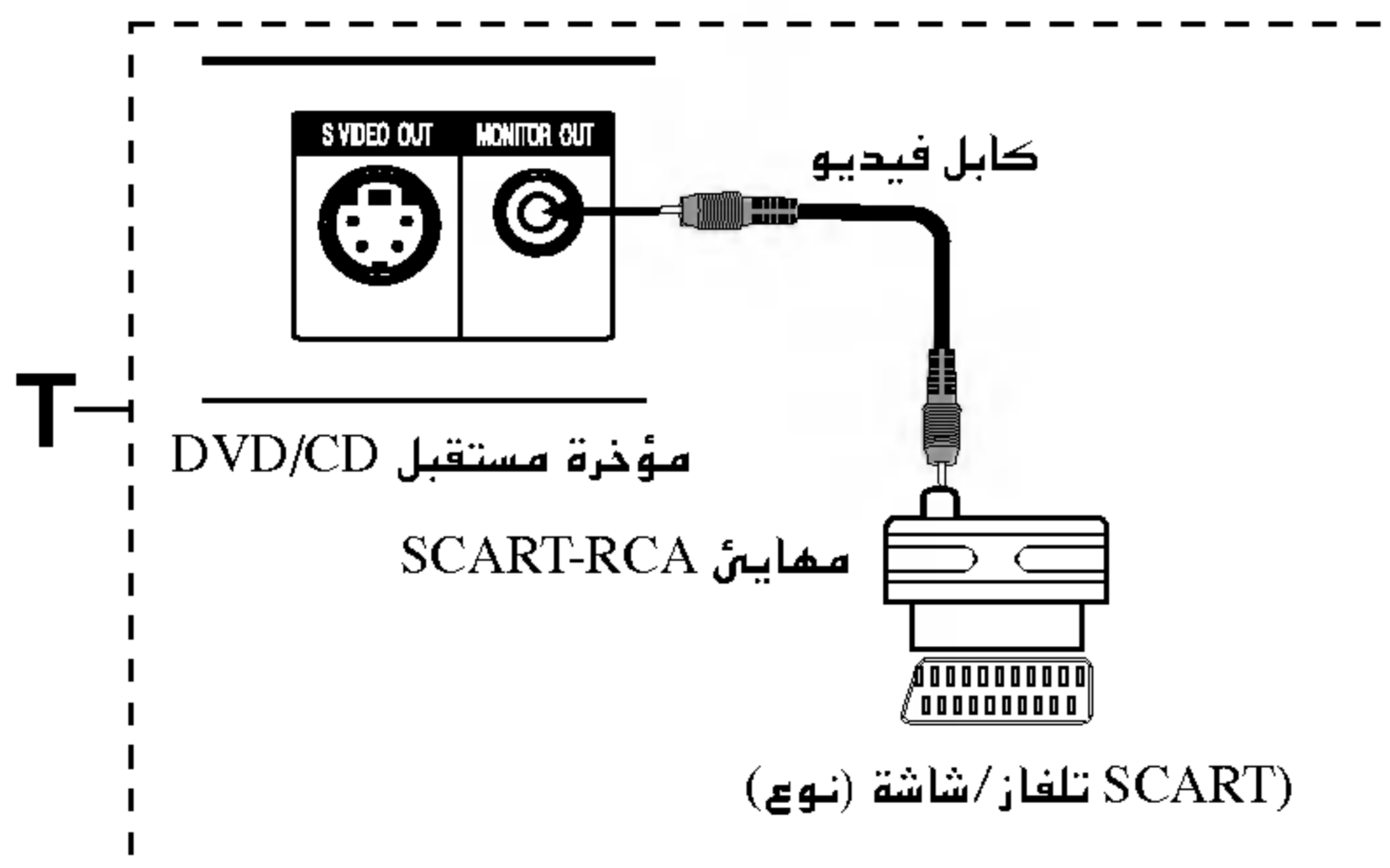
#### ملاحظات

- اضبط ميزة المسح المتوالي على «On» (تشغيل) في قائمة الإعداد للحصول على الإشارة المتوالي، انظر صفحة ١٦.

#### الجانب الخلفي من جهاز التلفزيون



مؤخرة مشغل أقراص DVD



T

مؤخرة مستقبل DVD/CD

مهائئ SCART-RCA

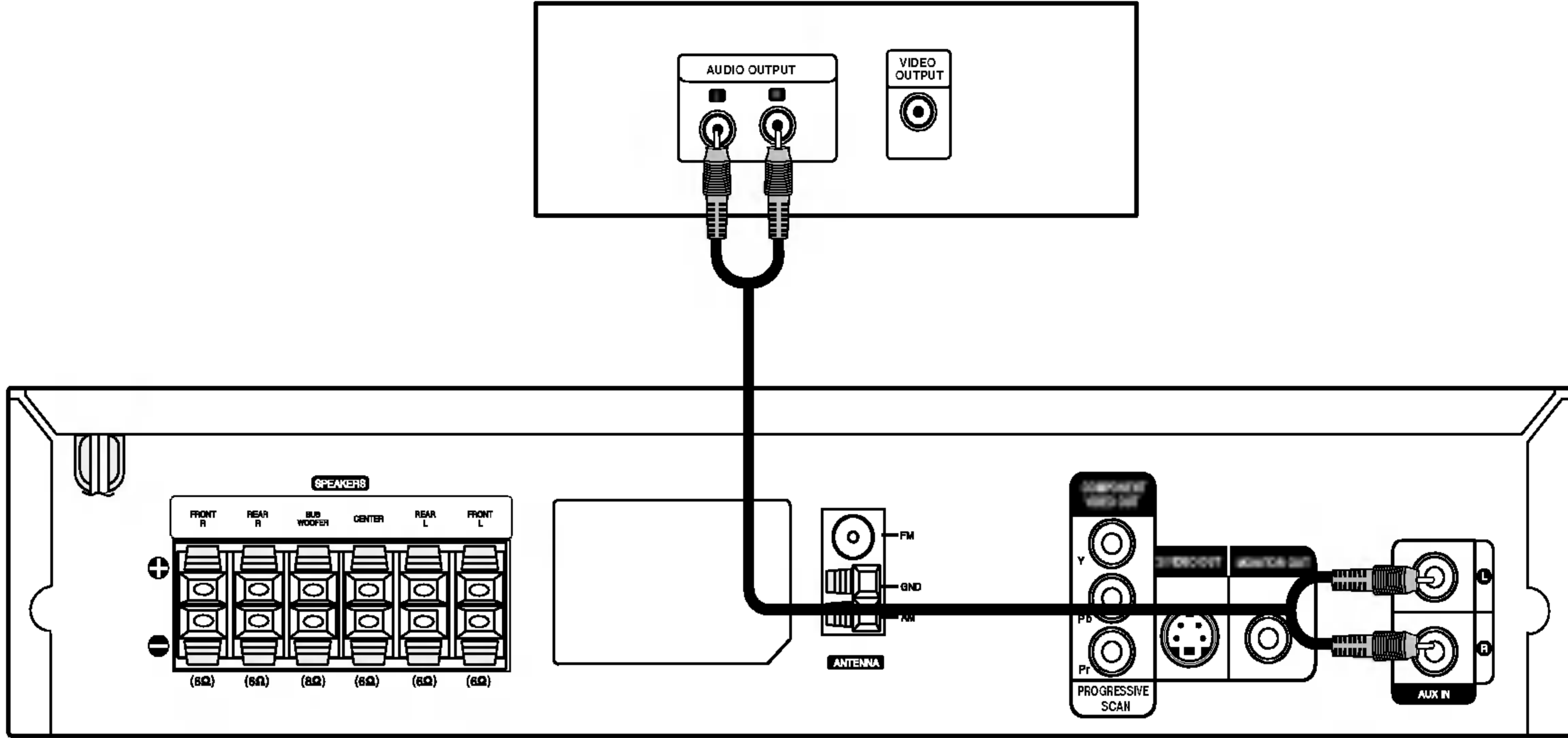
(نوع) SCART تلفاز / شاشة



## التوصيلات (تابع)

### توصيلات جهاز خارجي

الجانب الخلفي لجهاز الفيديو (أو مشغل LD، إلخ)



#### التوصيل

قم بتوصيل مقابس AUX IN (يمين/يسار) على جهاز استقبال DVD/CD بمقابس AUDIO OUT (يمين/يسار) على جهاز الفيديو أو جهاز عرض LD، باستخدام كوابل الصوت.

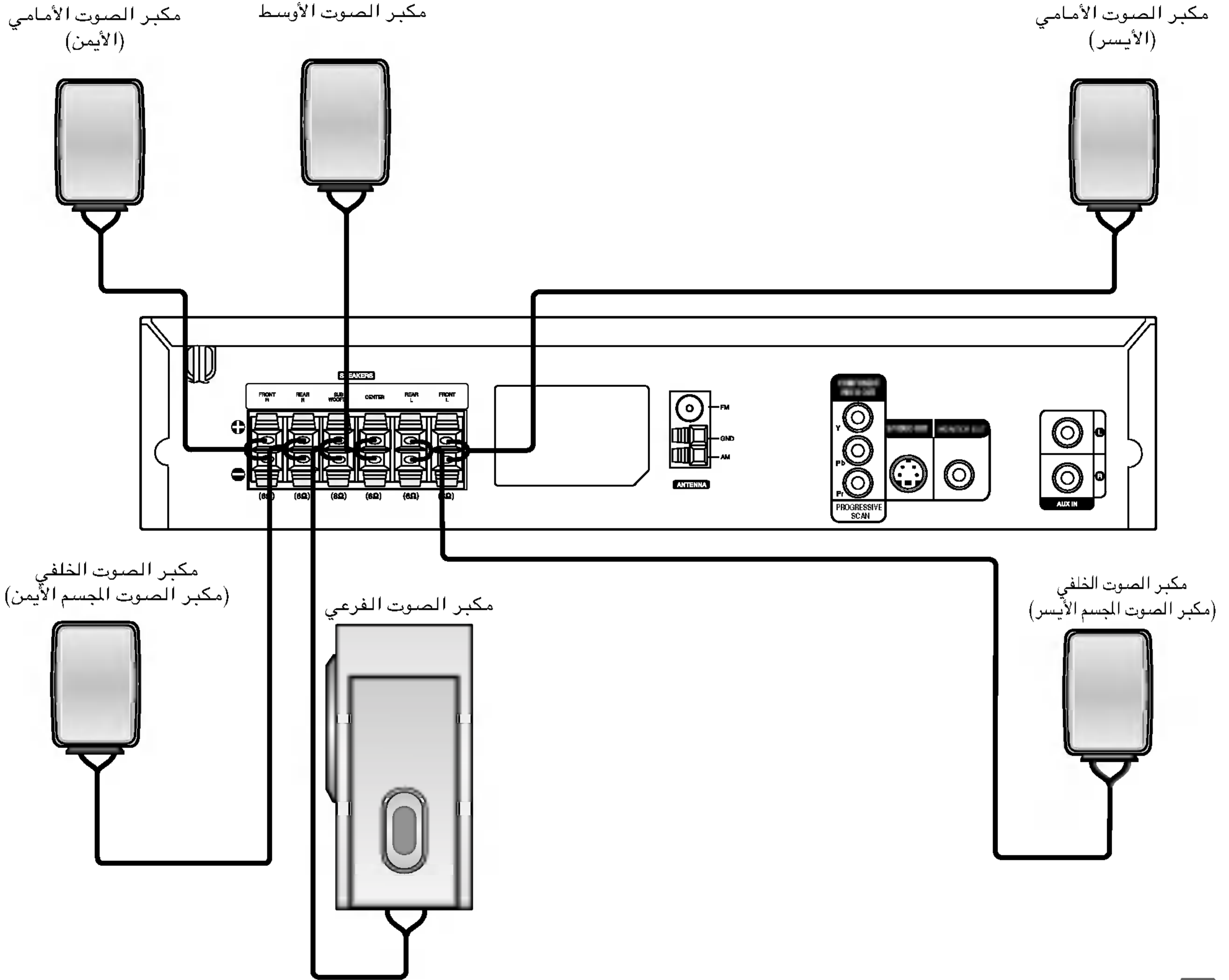
#### تلميح

اضغط على AUX على جهاز التحكم عن بعد لاختيار الإدخال لهذه المقابس. تظهر AUX على شاشة العرض.

## التوصيلات (تابع)

### توصيلات نظام مكبر الصوت

قم بتوصيل مكبرات الصوت باستخدام أسلاك مكبرات الصوت المرفقة. للحصول على أفضل صوت مجسم، قم بتعديل وظائف مكبرات الصوت (مثل درجة الصوت والمسافة..).



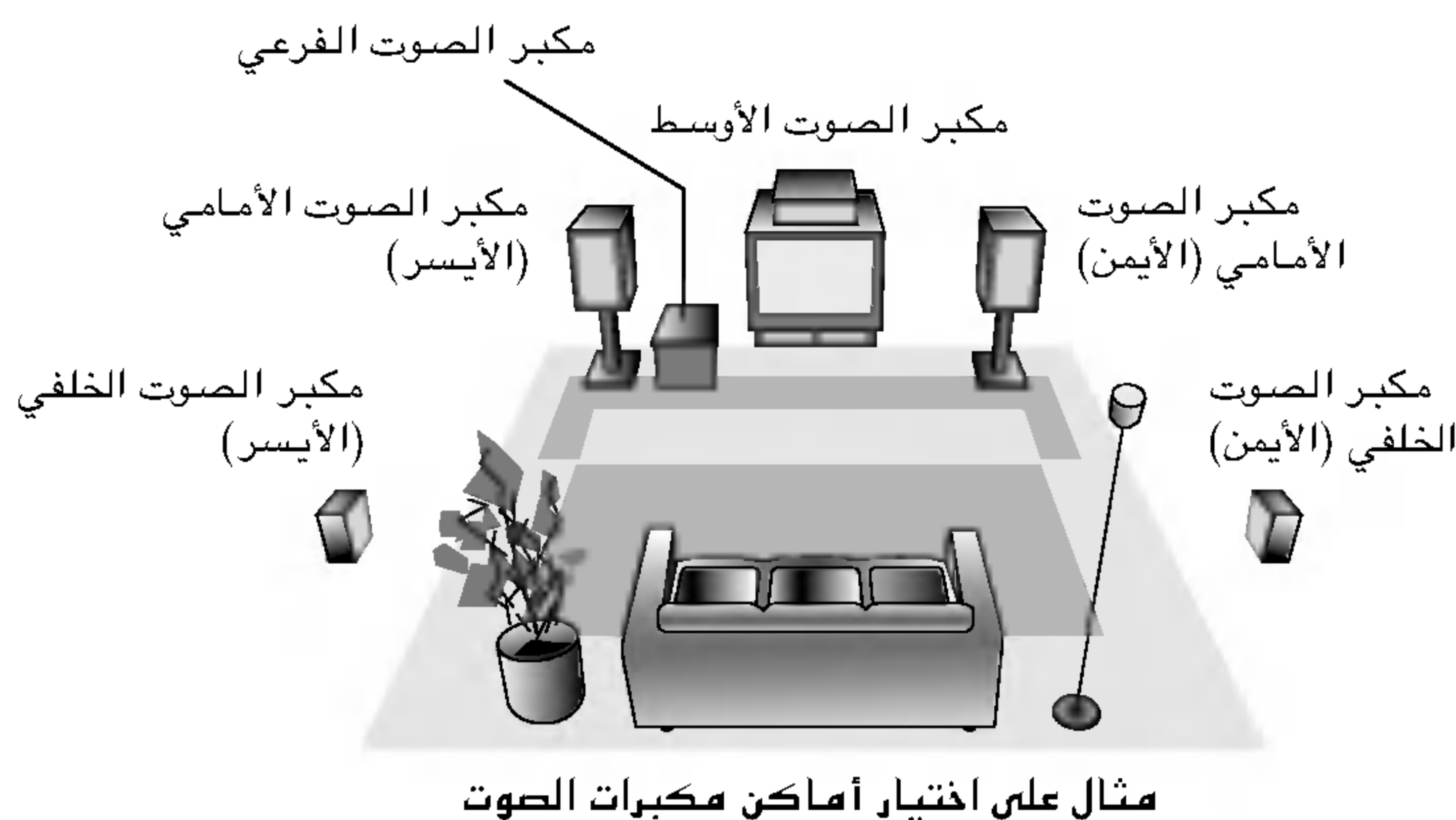
#### ملاحظات

- تأكد من مطابقة كابل مكبر الصوت لطرف التوصيل المناسب على المكونات: الموجب + بالموجب + والسالب - بالسالب -.
- إذا تم عكس تركيب الكوابل، فسيصدر الصوت مشوشاً مفقداً لطبقته.
- إذا كنت تستخدم مكبرات الصوت الأمامية مع مستوى إدخال أقل قليلاً من الحد الأقصى، فقم بتعديل درجة الصوت بعناية لتجنب إخراج الصوت الزائد عن الحد من مكبرات الصوت.
- لا تنزع الغطاء الأمامي من مكبرات الصوت المرفقة.

## اختيار أماكن مكبرات الصوت

في حالة الوضع العادي، استخدم مكبرات الصوت الستة (الأماميين والأوسط والخلفيين ومكبر الصوت الفرعي). إذا كنت ترغب في تشغيل صوت جهير أو صوت DTS رقمي مجسم أو صوت دولبي رقمي مجسم متميز، فعليك بتوصيل مكبر الصوت الفرعي.

- **مكبر الصوت الأماميان**  
وفقاً للمكان الذي تستمع فيه إلى الصوت، قم بوضع مكبري الصوت على بعد مسافة متساوية. وحسب مكان الاستماع، قم بإعداد الفاصل بين مكبري الصوت ليكون ٤٥ درجة.
- **مكبر الصوت الأوسط**  
الوضع الأمثل أن يكون مكبر الصوت الأوسط على نفس ارتفاع مكبري الصوت الأماميين. إلا أنه عادة ما يتم وضعه بأعلى جهاز التليفزيون أو أسفله.
- **مكبر الصوت الخلفيان**  
ضع مكبري الصوت الأيمن والأيسر خلف منطقة الاستماع. يستخدم مكبري الصوت هذين لإعادة إنشاء حركة ونغمة الأصوات المطلوبة لتشغيل صوت مجسم. لأفضل النتائج، لا تقم بتركيب مكبري الصوت الخلفيين بعيداً جداً عن مكان الاستماع، وقم بتركيبهما في نفس مستوى أذني المستمع أو أعلى. ويزيد كفاءة الأمر توجيه مكبري الصوت الخلفيين إلى حائط أو سقف للحصول على صوت أكثر انتشاراً.  
في حالة صغر حجم الغرفة، إذا كان الجمهور بالقرب من الحائط الخلفي، فقم بضبط مكبري الصوت الخلفيين في اتجاه مقابل لأحدهما الآخر، واضبطهما أعلى أذني المستمع بـ ٦٠ - ٩٠ سم.
- **مكبر الصوت الفرعي**  
يمكن وضعه في أي مكان بالأمام.




## قاموس مصغر لمصطلحات وضع تدفق الصوت والصوت المجسم

### DTS

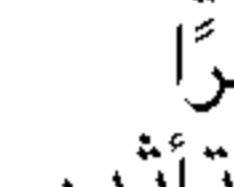
يسمح لك بالاستمتاع بـ ٥, ١ (أو ٦) قنوات منفصلة ذات جودة صوت رقمية عالية من مصادر برامج DTS مثل الأقراص وأقراص DVD والأقراص المضغوطة، التي تحمل علامة DTS التجارية. يوزع تأثير DTS الرقمي المجسم حتى ٦ قنوات من الصوت الواضح (والذي يعني الصوت المطابق للنسخ الأصلية) وينتج درجة وضوح غير عادية في مجال صوت ٣٦٠ درجة. المصطلح DTS هو علامة تجارية لـ DTS Technology, LLC.

صنع بموجب ترخيص من DTS Technology, LLC.

### DIGITAL

يتيح تنسيق صوت دولبي الرقمي المجسم الاستمتاع بـ ٥, ١ قناة من الصوت الرقمي المجسم من مصدر برنامج مصنع بتقنية دولبي الرقمية. إذا قمت بتشغيل أقراص DVD التي تحمل العلامة «»، فسيمكنك الاستمتاع بجودة صوت أعلى ودقة حيز أكبر ونطاق ديناميكي محسن.

### PRO LOGIC

استخدم هذا الوضع عند عرض فيلم أو قناة محتوية على تقنية دولبي الرقمية ٢ تحمل العلامة «». يوفر هذا الوضع تأثيراً يشبه وجودك في دار للسينما أو في حفل موسيقي حي؛ وهو تأثير من العمق بحيث لا يمكن الحصول عليه إلا باستخدام تقنية مع استخدام هذا الوضع يصبح تأثير الحركة الأمامية/الخلفية/اليسرى/اليمنى للصوت وكذلك الإحساس بثبات الوضع في الصوت أكثر وضوحاً وديناميكية عن ذي قبل.

### PRO LOGIC (II)

يخلق Dolby Pro Logic II خمس قنوات إخراج كاملة النطاق الترددي من مصدر ثنائي القناة. ويتم ذلك باستخدام برنامج فك شفرة عالي النقاء مجسم يستخرج خصائص الحيز الخاصة بالتسجيل الأصلي دون إضافة أية أصوات جديدة أو تنويعات على درجة الصوت.

### وضع MOVIE

يستخدم هذا الوضع مع عروض التليفزيون الستيريو وكافة البرامج المستخدمة لتقنية دولبي المجسمة. والنتيجة هي اتجاه مجال صوت محسن يقترب من جودة صوت قناة ٥, ١ المنفصلة.

### وضع MUSIC

يستخدم هذا الوضع مع أية تسجيلات موسيقى الستيريو، وهو يوفر مساحة صوت متمسكة وعميقة. يتضمن هذا الوضع عناصر تحكم تسمح بتغيير الصوت وفقاً لأذواق الأشخاص الذين يستمعون.

### وضع MATRIX

هذا الوضع هو نفسه وضع Music فيما عدا إيقاف تشغيل نظام تحسين الاتجاه. كما يمكن استخدامه لتحسين الإشارات الأحادية يجعلها تبدو «أكثر قوة». يمكن استخدام هذا الوضع أيضاً في أنظمة السيارات، حيث يمكن أن يتسبب قلب استقبال إشارة الستيريو FM الضعيفة إلى تشويش إشارات الصوت المجسم من جهاز فك شفرة نظام. إن العلاج الأخير لضعف استقبال إشارة الستيريو FM الضعيفة هو تغيير الصوت إلى Mono (أحادي).

### تقنية الصوت المجسم ثلاثي الأبعاد

يمكن لهذه الوحدة إنتاج تأثير مجسم ثلاثي الأبعاد باستخدام تقنية الصوت المجسم ثلاثي الأبعاد، وهو التأثير الذي يحاكي تشغيل الصوت من قنوات متعددة من مكبري صوت الستيريو عاديين بدلاً من مكبرات الصوت الخمسة أو الأكثر المطلوبة عادةً للاستماع إلى صوت متعدد القنوات في دور السينما. تعمل هذه الميزة مع أقراص DVD المشفرة بمسارات صوت Dolby Digital و Dolby Pro Logic.

### BYPASS (ستيريو مزدوج القنوات)

يصدر الصوت من مكبري الصوت الأماميين الأيمن والأيسر ومكبر الصوت الفرعي. يتجاوز مصدرا القنوات القياسيتان (ستيريو) بشكل كامل معالجة مجال الصوت. يسمح لك ذلك بتشغيل أي مصدر باستخدام مكبري الصوت الأماميين الأيمن والأيسر ومكبر الصوت الفرعي.

### وضع الصوت

سيمكنك الاستمتاع بصوت مجسم من خلال اختيار أحد مجالات الصوت المبرمجة مسبقاً وذلك وفقاً للبرنامج الذي ترغب في الاستماع إليه.

### (A) بالضغط على زر SOUND (الصوت)

في كل مرة تقوم فيها بالضغط على زر SOUND (الصوت)، يتم تغيير وضع الصوت بالترتيب التالي.

PRO LOGIC → PLII MOVIE → PLII MUSIC  
PLII MATRIX → ROCK → POP → LIVE → DANCE → TECHNO  
CLASSIC → SOFT → 3D SURROUND → BYPASS ...

### تلميحات

- ROCK : يعيد إنتاج خصائص صوت موسيقى الراك.
- POP : يعيد إنتاج خصائص صوت موسيقى البوب.
- LIVE : يعيد إنتاج أصوات لحوالي ٣٠٠ مستمع.
- DANCE : يعيد إنتاج خصائص صوت موسيقى الرقص.
- TECHNO : يعيد إنتاج أصوات الموسيقى الفنية.
- CLASSIC : يعيد إنتاج خصائص صوت موسيقى الأوركسترا.
- SOFT : مناسب للأصوات الموسيقية الناعمة.

### (B) بالضغط على زر PL II

في كل مرة تضغط فيها على الزر PL II، يتغير وضع الصوت بالترتيب التالي؛

PRO LOGIC → PLII MOVIE → PLII MUSIC →  
PLII MATRIX → BYPASS ...




(هذه الوظيفة متوفرة لحوالي ثنائي القناة فقط)

### عند إدخال قرص DVD.


يمكنك تغيير وضع الصوت لقرص DVD (مثل Dolby Digital أو DTS أو PRO LOGIC) بالضغط على زر AUDIO (صوت) على جهاز التحكم عن بعد أثناء التشغيل.

على الرغم من اختلاف محتويات أقراص DVD من قرص لآخر، فإن ما يلي يمكن أن يوضح إجراءات التشغيل الأساسية عند استخدام هذه الميزة.

في كل مرة تضغط فيها على زر AUDIO (صوت)، يتغير وضع الصوت لقرص DVD بالترتيب التالي؛

DIGITAL ←  ←  ←  ← DIGITAL

### كمراجع لك

- يحتفظ جهاز استقبال DVD/CD بإعدادات آخر وضع لكل مصدر على حدة.
- يمكنك التعرف على تنسيق التشفير للبرنامج بالنظر إلى العبوة الخاصة به.
- أقراص Dolby Digital ملصق عليها الشعار .
- البرامج المشفرة باستخدام تقنية Dolby Surround ملصق عليها الشعار .
- أقراص DTS Digital Surround عليها العلامة DTS.

### ملاحظات

- عند تشغيل مسارات صوت ذات تردد عيني ٩٦ كيلو هرتز، سيتم تحويل الإشارات الناتجة إلى ٤٨ كيلو هرتز (تردد عيني).
- لا يعمل وضع الصوت عند استخدام سماعة الرأس.

## قبل التشغيل (تابع)

### شرح عام

يعطي هذا الدليل تعليمات أساسية حول تشغيل جهاز استقبال DVD/CD. تتطلب بعض أقراص DVD إجراءات تشغيل خاصة أو تسمح بإجراءات تشغيل محدودة أثناء التشغيل.

عند حدوث ذلك، يظهر الرمز (Ⓢ) على شاشة جهاز التلفزيون، بما يشير إلى أن إجراء التشغيل غير مسموح به بواسطة جهاز استقبال DVD/CD أو أنه غير متاح على هذا القرص.

### عرض المعلومات على شاشة التلفزيون

يمكن عرض حالة التشغيل العامة على شاشة جهاز التلفزيون. ويمكن تغيير بعض العناصر على القائمة.

### تشغيل ميزة «عرض المعلومات على شاشة التلفزيون»

اضغط على DISPLAY (عرض) أثناء التشغيل.

اضغط على ▲/▼ لاختيار عنصر. سيتم تمييز العنصر المحدد.

3 ضغط على ▲/▼ لتغيير إعداد أي عنصر.

يمكن أن تستخدم أزرار الأرقام أيضاً لضبط الأرقام (مثل رقم العنوان). بالنسبة لبعض الوظائف، اضغط على ENTER لتنفيذ الإعداد.

#### يعرض حالة القراءة

تكرار العنوان	TITLE
تكرار الفصل	CHAPT
تكرار المسار (أقراص Video CD غير المجهزة بوظائف التحكم في التشغيل فقط)	TRACK
تكرار كافة المسارات (أقراص Video CD غير المجهزة بوظائف التحكم في التشغيل فقط)	ALL
تكرار A-B	A B
إيقاف التكرار	OFF
استئناف التشغيل من هذه النقطة	III
الإجراء ممنوع أو غير متاح	Ⓢ

#### ملاحظات

- قد لا تتوفر بعض الأقراص كافة الميزات الموجودة في مثال عرض المعلومات على الشاشة الموضح أدناه.
- إذا لم يتم الضغط على أي زر لعشر ثوان، فسوف يختفي عرض المعلومات على الشاشة.

### DVD

العنصر	الوظيفة (اضغط على ▲/▼ لاختيار العنصر المطلوب)	أسلوب الاختيار
رقم العنوان	يعرض رقم العنوان الحالي وكافة أرقام العناوين، ويستخدم للانتقال إلى رقم العنوان المطلوب.	أزرار الأرقام أو ▲/▼، أو ENTER
رقم الفصل	يعرض رقم الفصل الحالي وكافة أرقام الفصول، ويستخدم للانتقال إلى رقم الفصل المطلوب.	أزرار الأرقام أو ▲/▼، أو SKIP أو ENTER
البحث بالوقت	يعرض وقت التشغيل المنقضي ويبحث عن نقطة مباشرة ضمن الوقت المنقضي.	أزرار الأرقام أو ENTER
لغة الصوت ووضع إخراج الصوت الرقمي	يعرض لغة مسار الصوت الحالي وأسلوب التشفير ورقم القناة وكذلك لتغيير الإعداد.	أزرار ▲/▼، أو AUDIO
لغة الترجمة	يعرض لغات الترجمة الحالية ويستخدم لتغيير الإعداد.	أزرار ▲/▼، أو SUBTITLE
الزاوية	يعرض رقم الزاوية الحالي وكافة أرقام الزوايا ويستخدم لتغيير رقم الزاوية.	أزرار ▲/▼، أو ANGLE
الصوت	يعرض وضع الصوت الحالي ويستخدم لتغيير الإعداد.	أزرار ▲/▼، أو SOUND

### VCD1 VCD2.0

العنصر	الوظيفة (اضغط على ▲/▼ لاختيار العنصر المطلوب)	أسلوب الاختيار
رقم المسار	يعرض رقم العنوان الحالي وكافة أرقام العناوين، ويستخدم للانتقال إلى رقم العنوان المطلوب.	أزرار الأرقام أو ▲/▼، أو ENTER
الوقت	يعرض رقم الفصل الحالي وكافة أرقام الفصول، ويستخدم للانتقال إلى رقم الفصل المطلوب.	-
قناة الصوت	يعرض وقت التشغيل المنقضي ويبحث عن نقطة مباشرة ضمن الوقت المنقضي.	أزرار ▲/▼، أو AUDIO
الصوت	يعرض وضع الصوت الحالي ويستخدم لتغيير الإعداد.	أزرار ▲/▼، أو SOUND

## قبل التشغيل (تابع)

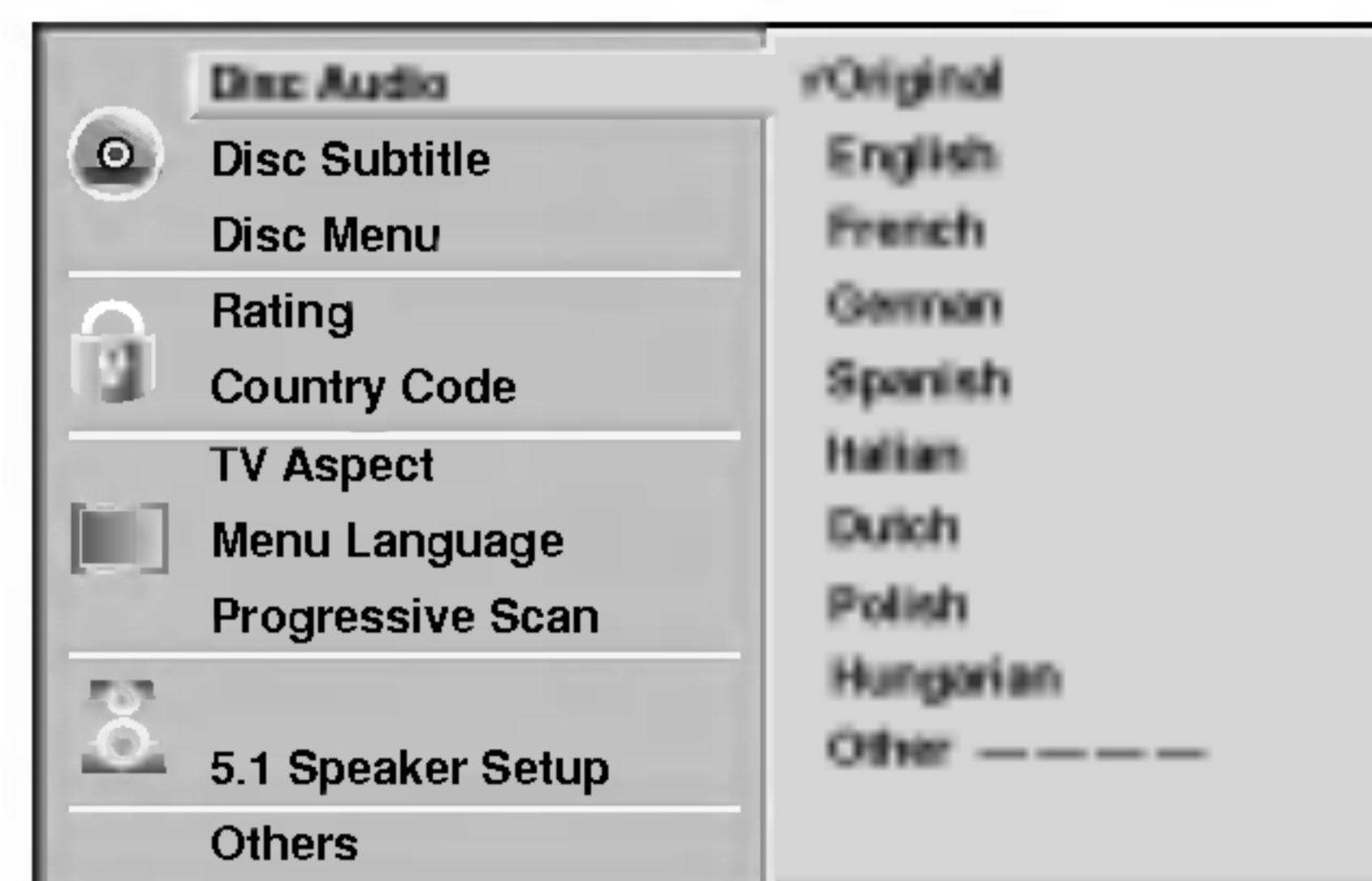
### إعداد أولي

يمكن تعيين التفضيلات الشخصية في مشغل DVD/CD.

### الإعداد الأولي ونبذة عن التشغيل

1 / اضغط على **SETUP** (إعداد).

تظهر قائمة Setup (إعداد).



2 / استخدم ▲/▼ لتحديد خيار القائمة.

ستظهر الشاشة الإعداد الأولي لخيار القائمة المختار، بالإضافة إلى الإعدادات البديلة.

3 / عندما يتم اختيار الخيار المطلوب، اضغط ◀، ثم ▲/▼ لاختيار الإعداد المطلوب.

4 / اضغط **ENTER** لتأكيد الاختيار.

تتطلب بعض الخيارات خطوات إضافية.

5 / اضغط على **SETUP** (إعداد)، أو **RETURN** (رجوع)، أو

**PLAY** (تشغيل) لتحريك قائمة Setup (إعداد).

### اللغة

#### لغة القرص DVD

اختر لغة لقائمة القرص وللصوت وللملغة الترجمة.

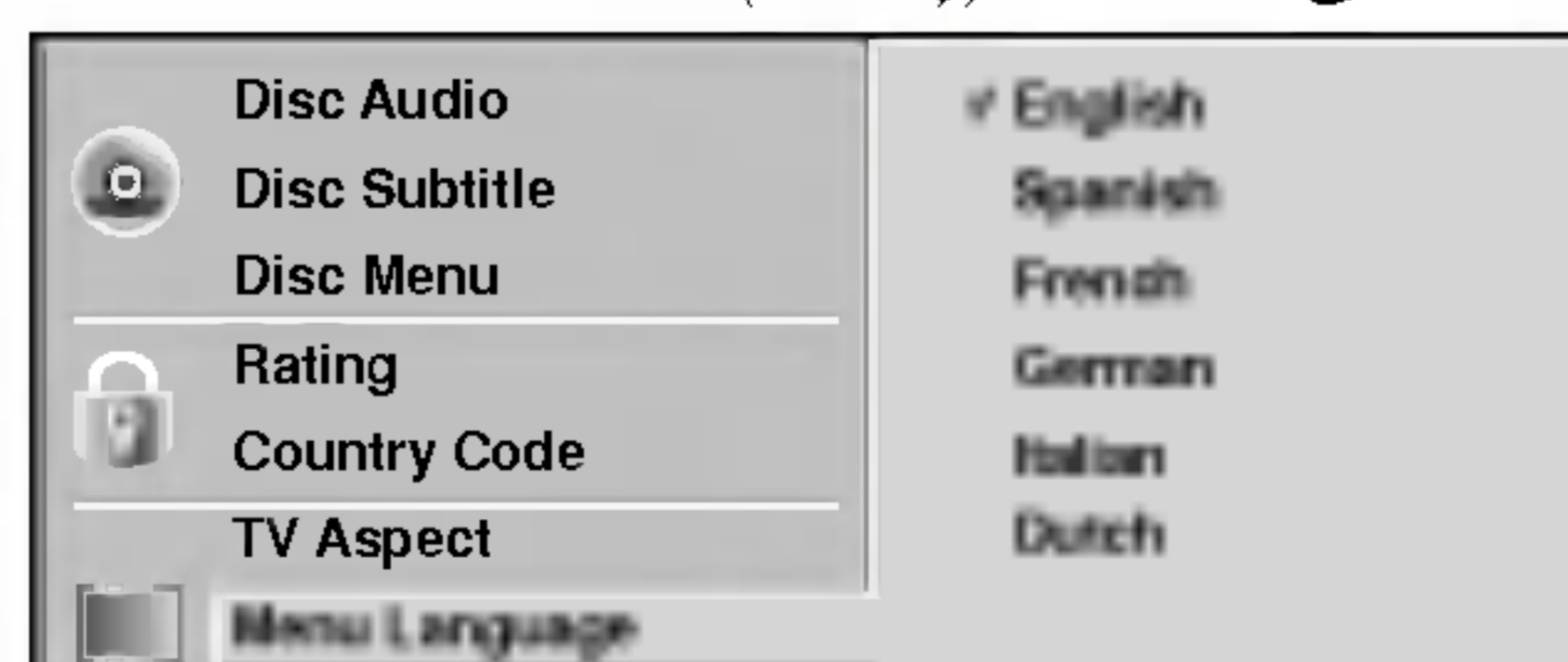
Original (أصلي): يتم اختيار اللغة الأصلية للقرص.

Other (أخرى): لاختيار لغة أخرى، اضغط على أزرار الأرقام لإدخال الأربعة أرقام الخاصين بهذه اللغة وذلك وفقاً لمحتويات قائمة أكواد اللغات المعروضة في صفحة ٢٩. إذا قمت بإدخال كود لغة غير صحيح، فاضغط على **CLEAR** (مسح).



#### لغة القوائم

اختر لغة لقائمة Setup (إعداد). هذه هي القائمة التي ستراها عند الضغط على **SETUP** (إعداد).



### الصورة

#### نسبة عرض الصورة على جهاز التلفزيون DVD

**4:3 Letterbox**: اختر عند توصيل جهاز تلفزيون نسبة

عرض للصورة هي النسبة القياسية ٤:٣ يعرض صوراً

سينمائية مع شريطين أفقيين حاجبين أعلى الصورة وأدناها.

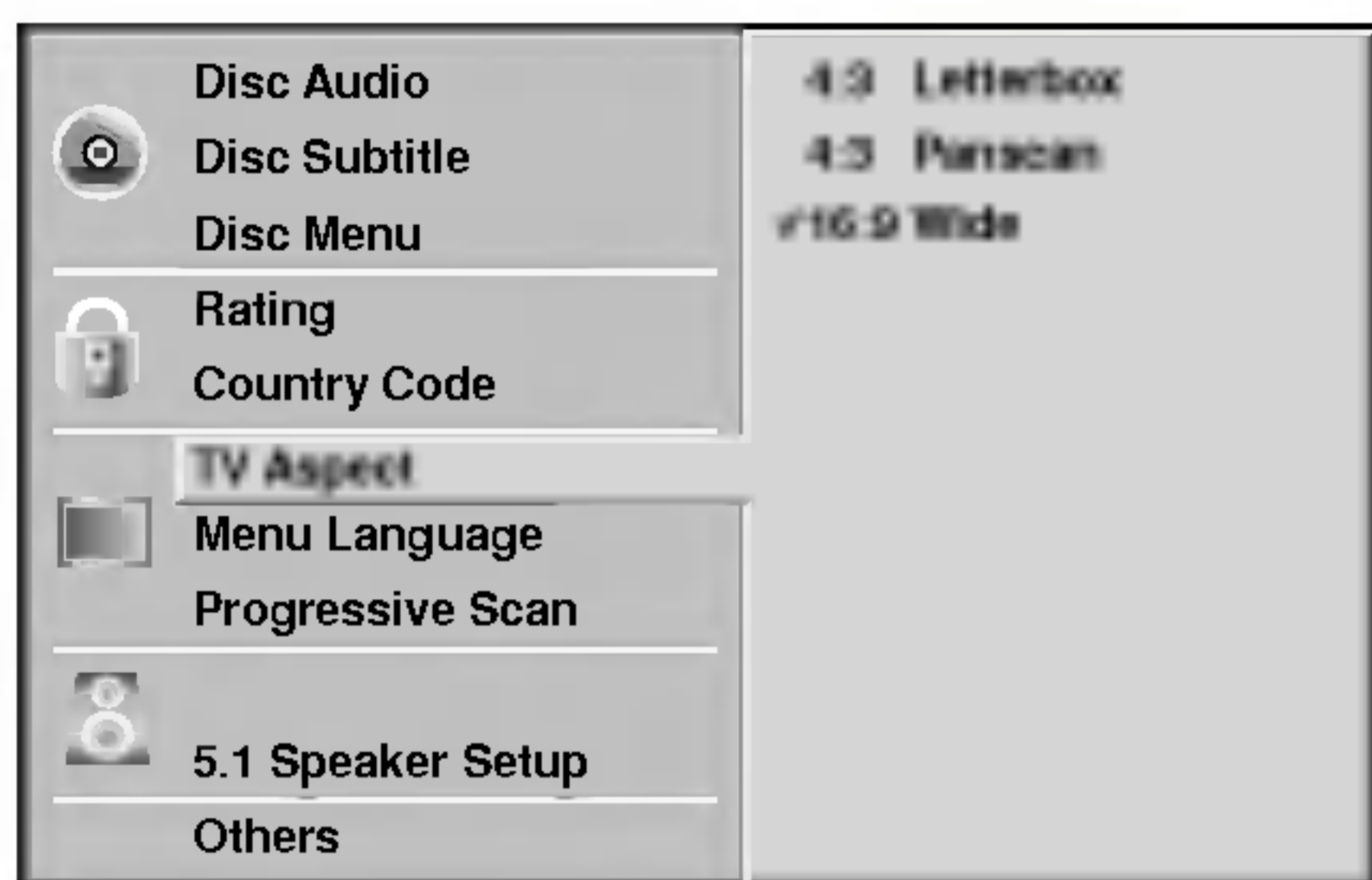
**4:3 PanScan**: اختر عند توصيل جهاز تلفزيون عادي. يتم

تشغيل مادة الفيديو المنسقة بنمط Pan & Scan بنفس هذا

النمط (يتم اقتصاص جانبي الصورة).

**16:9 Wide**: اختر عند توصيل جهاز تلفزيون نسبة عرضه

للصورة نسبة متسعة وهي ١٦:٩.



#### مسح متوالي DVD

يعطي فيديو المسح المتوالي أعلى جودة للصور مع قلة الوميض.

إذا كنت تستخدم قوابس

COMPONENT VIDEO OUT/ PROGRESSIVE SCAN

(مخرج الفيديو المركب/مسح متوالي)، ولكن قد تم توصيل

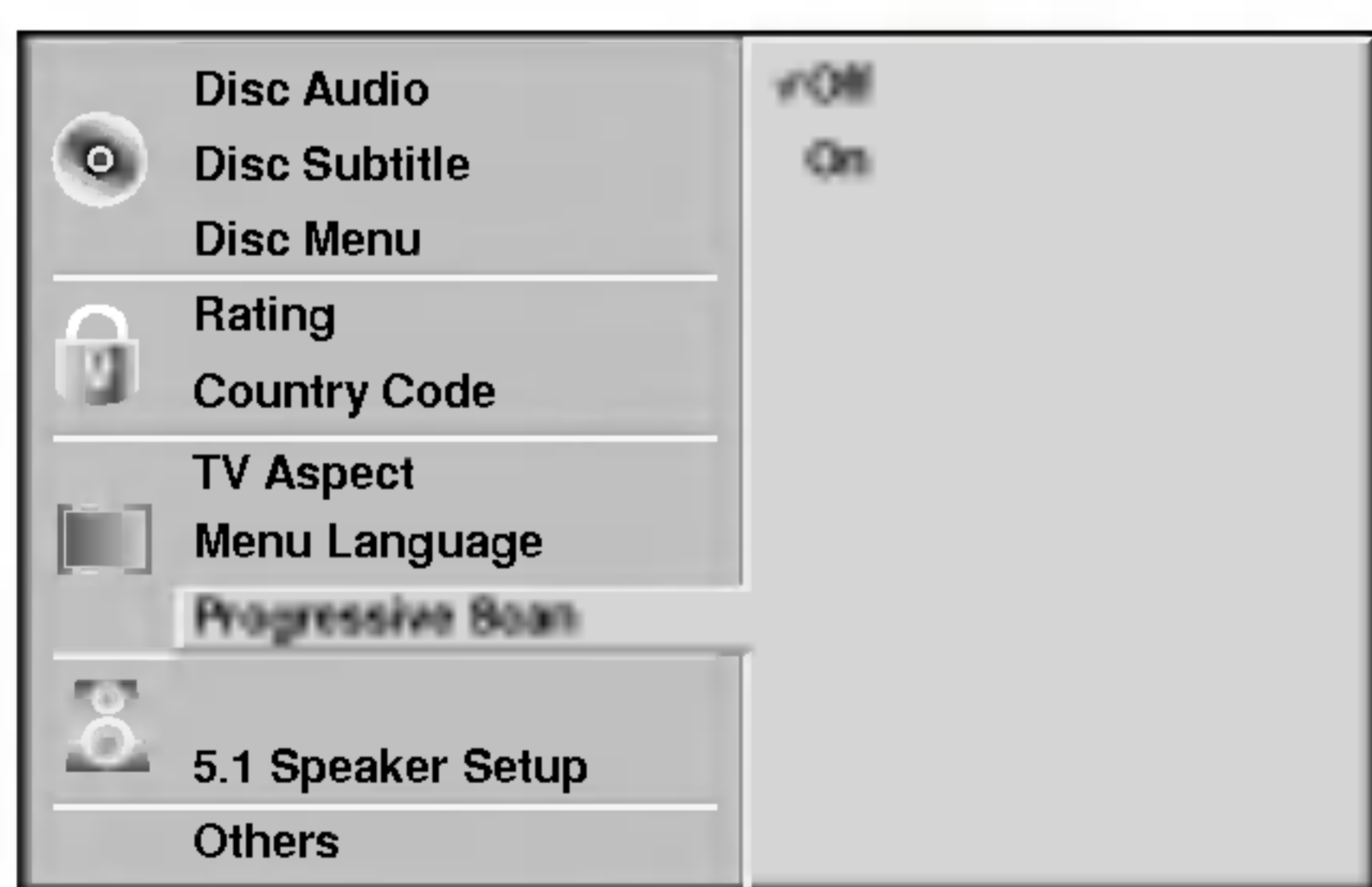
هذه الوحدة بجهاز تلفاز (قياسي تناظري)، فاضبط ميزة

المسح المتوالي على Off (إيقاف تشغيل).

إذا كنت تستخدم قوابس الفيديو المركب للتوصيل بالتلفاز

أو شاشة العرض المتوافقين مع إشارة المسح المتوالي، فاضبط

ميزة المسح المتوالي على On (تشغيل).



### تنبيه

وبمجرد ضبط إخراج المسح المتوالي، سيتم رؤية الصورة على جهاز التلفاز أو الشاشة المتوافقة مع المسح المتوالي فقط.

وفي حالة ضبط ميزة المسح المتوالي على On (تشغيل)

بطريقة خطأ، يجب إعادة تشغيل الوحدة. اضغط على **STOP**

(إيقاف) لإيقاف أي قرص يتم تشغيله. بعد ذلك، اضغط **STOP**

(إيقاف) مرة ثانية واستمر في الضغط لمدة خمس ثواني قبل

تحريره. سيتم استعادة إخراج الفيديو إلى الإعداد القياسي،

وسيتعرض الصورة مرة أخرى على التلفاز التناظري

التقليدي أو على شاشة العرض.

## قبل التشغيل (تابع)

### إعدادات مكبرات الصوت

#### 1. إعدادات مكبرات الصوت (DVD)

اختر إعدادات مكبرات الصوت، بما في ذلك توازن الصوت ووقت التأخير، أو اختبر إعدادات مكبرات الصوت. تكون إعدادات مكبرات الصوت نشطة فقط عندما يكون الصوت الناتج تماثلي متعدد القنوات. (انظر «إعدادات مكبرات الصوت» صفحة ٢٦).



### إعدادات أخرى

يمكن تغيير إعدادات Auto Play و PBC و Vocal و DRC. اضغط على ▲/▼ لاختيار العنصر المطلوب واضغط على ENTER. تتغير إعدادات العنصر المحدد بين On (تشغيل) و Off (إيقاف تشغيل).



#### التحكم في النطاق الديناميكي (DRC)

باستخدام تنسيق DVD، يمكنك الاستماع إلى مسار صوت برنامج بأكثر الطرق الممكنة دقة وواقعية، وذلك بفضل تقنية الصوت الرقمي. ومع ذلك، قد ترغب في ضغط النطاق الديناميكي لإخراج الصوت (الفرق بين أكثر الأصوات سخباً وأهدئها). وبذلك يمكنك الاستماع إلى فيلم بصوت منخفض دون أن تفقد ميزة وضوح الصوت. لتنشيط هذا التأثير، قم بضبط DRC إلى On (تشغيل).

#### Vocal

قم بضبط Vocal إلى On (تشغيل) عند تشغيل قرص karaoke DVD متعدد القنوات. ستندمج قنوات karaoke على القرص ضمن صوت الستيريو الطبيعي.

#### PBC

اضبط وظائف التحكم في التشغيل (PBC) إلى On (تشغيل) أو Off (إيقاف تشغيل).  
On (تشغيل): يتم تشغيل أقراص Video CD المجهزة بوظائف التحكم في التشغيل وفقاً لهذه الوظائف.  
Off (إيقاف تشغيل): يتم تشغيل أقراص Video CD المجهزة بوظائف التحكم في التشغيل بنفس طريقة أقراص الصوت المضغوطة.

#### DVD Auto Play

يمكنك إعداد جهاز استقبال DVD/CD بحيث يتم بدء تشغيل قرص DVD متى تم إدخال القرص.

إذا تم ضبط وضع Auto Play (تشغيل تلقائي) إلى On (تشغيل)، فسوف يبحث جهاز استقبال DVD/CD هذا عن العنوان ذي وقت التشغيل الأطول، وتشغيل هذا العنوان تلقائياً.

On (تشغيل): يتم تنشيط وظيفة التشغيل التلقائي.  
Off (إيقاف تشغيل): يتم إلغاء تنشيط وظيفة التشغيل التلقائي.

#### ملاحظة

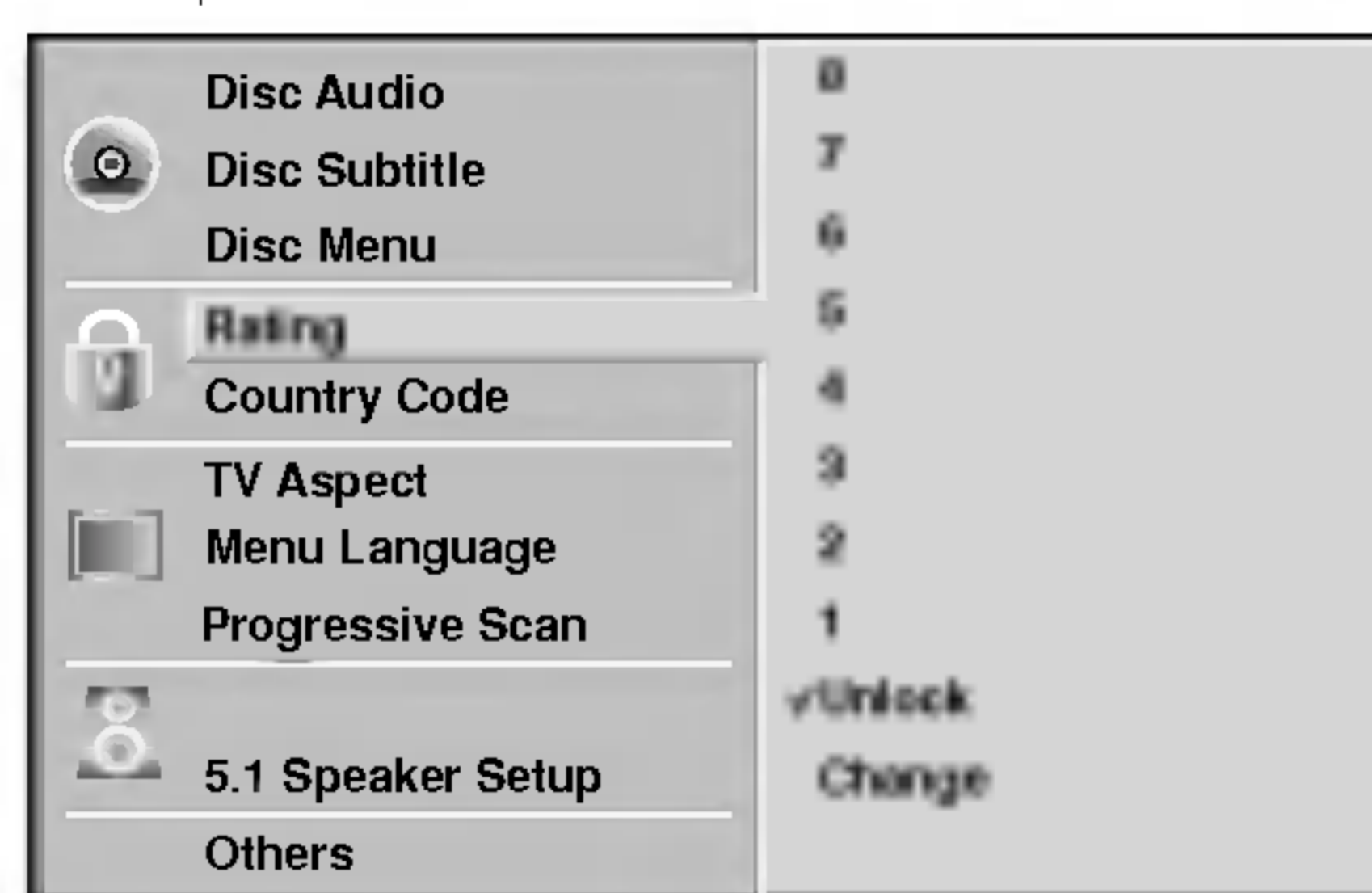
قد لا تعمل وظيفة التشغيل التلقائي مع بعض أقراص DVD.

## قبل التشغيل (تابع)

### الرقابة العائلية

#### DVD التصنيف

قد تحتوي الأفلام الموجودة على أقراص DVD على بعض المشاهد غير المناسبة للمشاهدة بواسطة الأطفال. ولذلك، قد تحتوي الأقراص على معلومات للرقابة العائلية تنطبق على القرص بأكمله أو على مشاهد معينة به. وتصنف هذه المشاهد من ١ إلى ٨، وهناك بديل لذلك على بعض الأقراص وهو إتاحة اختيار مشاهد بديلة أكثر مواءمة. وهذه التصنيفات تتغير من بلد لآخر. تسمح ميزة الرقابة العائلية بمنع تشغيل الأقراص من قبل الأطفال أو تشغيل أقراص معينة باستخدام مشاهد بديلة.



١ اختر Rating (تصنيف) ضمن قائمة Setup (إعداد) باستخدام أزرار ▲/▼.

٢ أثناء تحديد الإعداد Rating (تصنيف)، اضغط على ▶.

٣ عند عدم إدخال كلمة مرور:

أدخل كلمة مرور مكونة من أربعة أرقام باستخدام أزرار الأرقام وذلك لإنشاء كلمة مرور تأمين شخصية. ثم اضغط على ENTER. أدخل كلمة المرور المكونة من أربعة أرقام مرة أخرى واضغط على ENTER لتأكيدھا. عند تسجيلك لكلمة مرور بالفعل:

أدخل كلمة مرور مكونة من أربعة أرقام باستخدام أزرار الأرقام لتأكيد كلمة مرور التأمين الشخصية، ثم اضغط على ENTER. إذا قمت بارتكاب خطأ قبل الضغط على ENTER، فاضغط على CLEAR (مسح) وأدخل كلمة مرور تأمين مكونة من أربعة أرقام مرة ثانية.

٤ اختر تصنيفاً من ١ إلى ٨ باستخدام أزرار ▲/▼.

التصنيف (١) يمثل أقل القيود على التشغيل. التصنيف (٨) يمثل أعلى القيود على التشغيل. **Unlock (إلغاء القفل):** إذا اخترت **Unlock (إلغاء القفل)**، فلن تنشأ ميزة الرقابة العائلية. وسيتم تشغيل القرص كاملاً. **التصنيفات من ١ إلى ٨:** تحتوي بعض المشاهد على مشاهد يعتبر من غير المناسب للأطفال مشاهدتها. إذا قمت بضبط تصنيف لجهاز العرض، فسيتم عرض كافة المشاهد على القرص من نفس التصنيف أو بتصنيف أقل. لن يتم عرض المشاهد ذات التصنيف الأعلى ما لم يتوفر مشهد بديل على القرص. يجب أن يكون للبديل نفس التصنيف أو تصنيف أقل. إذا لم تكن هناك بدائل مناسبة، فسيوقف التشغيل. يجب إدخال كلمة المرور المكونة من أربعة أرقام أو تغيير مستوى التصنيف ليتمكن تشغيل القرص.

٥ اضغط على ENTER لتأكيد التصنيف الذي اخترته، ثم اضغط على SETUP (إعداد) للخروج من القائمة.

#### ملاحظة

قد لا تعمل هذه الوظيفة لبعض أقراص DVD.

١٨

### كود البلد DVD

أدخل كود البلد/المنطقة التي تستخدم معاييرها لتصنيف أقراص فيديو DVD، (ارجع إلى القائمة «قائمة أكواد البلاد» صفحة ٣٠).



١ اختر كود البلد باستخدام زري ▲/▼ على قائمة الإعداد.

٢ أثناء تحديد كود اللغة، اضغط على ▶.

٣ اتبع الخطوة ٣ من خطوات «التصنيف» الموجودة على الجانب الأيمن.

٤ اختر الحرف الأول باستخدام زري ▲/▼.

٥ انقل المؤشر باستخدام زر ▶ واختر الحرف التالي باستخدام زري ▲/▼.

٦ اضغط على ENTER لتأكيد اختيارك لكود البلد، ثم اضغط على SETUP (إعداد) للخروج من القائمة.

#### ملاحظة

يعتبر تأكيد كلمة المرور المكونة من ٤ أرقام ضرورياً عند تغيير الكود (انظر «تغيير الكود المكون من أربعة أرقام» أدناه).

### تغيير الكود المكون من أربعة أرقام

١ اتبع الخطوات ١-٢ الواردة أعلاه على الجانب الأيمن (التصنيف).

٢ أدخل الكود القديم، ثم اضغط على ENTER.

٣ اختر Change (تغيير) باستخدام زري ▲/▼، ثم اضغط على ENTER.

٤ أدخل الكود الجديد المكون من 4 أرقام، ثم اضغط على ENTER.

٥ أدخل نفس الكود مرة ثانية وأكدّه بالضغط على ENTER.

٦ اضغط على SETUP (إعداد) للخروج من القائمة.

### إذا نسيت الكود المكون من أربعة أرقام

إذا نسيت كلمة المرور، فاتبع الإجراء أدناه لمسح كلمة المرور الحالية.

١ اضغط على SETUP (إعداد) لعرض قائمة الإعداد.

٢ استخدم أزرار الأرقام لإدخال الرقم المكون من ٦ أرقام «210499».

يتم مسح كلمة المرور المكونة من أربعة أرقام.

٣ أدخل الكود الجديد كما هو وارد أعلاه على الجانب الأيمن (التصنيف).

## تشغيل DVD وقرص الفيديو

### قراءة DVD وقرص الفيديو

#### إعداد التشغيل DVD VCD2.0 VCDL1

- قم بتشغيل جهاز التليفزيون واختر مصدر إدخال الفيديو الموصل بجهاز استقبال DVD/CD.
- نظام الصوت: قم بتشغيل نظام الصوت واختر مصدر الإدخال الموصل بجهاز استقبال DVD/CD.

اضغط على OPEN/CLOSE (فتح/غلق) لفتح درج الأقراص.

ضع القرص الذي تريده في درج الأقراص، على أن يتجه جانب التشغيل إلى الأسفل.

اضغط على OPEN/CLOSE (فتح/غلق) لإغلاق درج الأقراص. تظهر رسالة READING (جاري قراءة القرص) على شاشة جهاز التليفزيون، ويبدأ التشغيل تلقائياً. إذا لم يبدأ التشغيل، فاضغط على PLAY (تشغيل). في بعض الحالات، قد تظهر قائمة القرص كبديل.

إذا تم عرض شاشة قائمة

قد يتم عرض شاشة القائمة أولاً قبل وضع قرص DVD أو قرص الفيديو المضغوط Video CD الذي يوفر قائمة.

#### DVD

استخدم أزرار ▲▼◀▶ لاختيار العنوان/الفصل الذي تريد عرضه، ثم اضغط على ENTER لبدء التشغيل. اضغط على TITLE (عنوان) أو MENU (قائمة) للرجوع إلى شاشة القائمة.

#### VCD2.0

- استخدم أزرار الأرقام لاختيار المسار الذي تريد عرضه. اضغط على RETURN (رجوع) للرجوع إلى شاشة القائمة.
- قد يختلف إعداد القائمة وإجراءات التشغيل الخاصة باستخدام القائمة وذلك وفقاً للقرص المستخدم. اتبع التعليمات المعروضة على كل شاشة قائمة. يمكنك أيضاً ضبط إعداد PBC إلى Off (إيقاف تشغيل) ضمن قائمة الإعداد. انظر صفحة ١٧.

#### ملاحظات

- إذا تم ضبط إعداد Parental Control (الرقابة العائلية) ولم يكن القرص ضمن إعدادات التصنيف (غير مصرح به)، فيجب إدخال الكود المكون من أربع أرقام و/أو التصريح بتشغيل القرص (انظر «الرقابة العائلية»، صفحة ١٨).
- قد تحتوي أقراص DVD على كود منطقة. لن يشغل جهاز الاستقبال الأقراص التي تحتوي على كود منطقة يختلف عن جهاز الاستقبال. وكود المنطقة لهذا الجهاز هو ٢ (اثنين).

### الميزات العامة

#### ملاحظة

ما لم يتم التصريح بغير ذلك، تستخدم كافة عمليات التشغيل المشروحة جهاز التحكم عن بعد. قد تتوفر أيضاً بعض الميزات ضمن قائمة الإعداد.

#### اختيار TITLE (عنوان) DVD

1/3

عندما يحتوي القرص على أكثر من عنوان، يمكنك الانتقال إلى عنوان آخر كما يلي:

- اضغط على DISPLAY (عرض)، ثم اضغط على زر الأرقام المناسب (٩-٠) لاختيار رقم العنوان.
- اضغط على ◀▶ لاختيار عنوان، ثم اضغط على ENTER.

#### مؤشر CHAPTER/TRACK (الفصل / المسار)

1/3 1/12 VCDL1 DVD

عندما يحتوي القرص على أكثر من فصل أو مسار، يمكنك الانتقال إلى فصل/مسار آخر كما يلي:

- اضغط على ◀▶ أو SKIP/SCAN برفق أثناء التشغيل للرجوع إلى بداية الفصل/المسار الحالي أو لاختيار الفصل/المسار التالي.
- اضغط على SKIP/SCAN برفق للرجوع إلى الفصل/المسار السابق.
- للانتقال مباشرة إلى أي فصل أثناء تشغيل قرص DVD، اضغط على DISPLAY (عرض). ثم اضغط على ▲/▼ لاختيار رمز الفصل/المسار. ثم اختر رقم الفصل/المسار باستخدام أزرار الأرقام (٩-٠) أو اضغط على ◀ لاختيار الفصل/المسار، واضغط بعد ذلك على ENTER.

#### ملاحظة

لاختيار رقم مكون من رقمين، اضغط على أزرار الأرقام (٩-٠) بتتابع سريع.

#### البحث DVD VCD2.0 VCDL1

- 1 اضغط واستمر في الضغط على ◀▶ أو SKIP/SCAN لثانيتين أثناء التشغيل. سينتقل جهاز الاستقبال الآن إلى وضع SEARCH.
- 2 اضغط واستمر في الضغط على ◀▶ أو SKIP/SCAN بشكل متكرر لاختيار السرعة المطلوبة: X2 ◀◀ أو X4 ◀◀ أو X16 ◀◀ أو X100 ◀◀ (للخلف) أو X2 ▶▶ أو X4 ▶▶ أو X16 ▶▶ أو X100 ▶▶ (للأمام).
- 3 مع أقراص الفيديو المضغوطة Video CD، تتغير سرعة البحث: X2 ◀◀ أو X4 ◀◀ أو X8 ◀◀ أو (للخلف) أو X2 ▶▶ أو X4 ▶▶ أو X8 ▶▶ أو (للأمام). للرجوع إلى التشغيل العادي، اضغط على PLAY (تشغيل).

## تشغيل DVD وقرص الفيديو

### الميزات العامة (تابع)

DVD VCD2.0 VCDL1

#### عرض الصور الثابتة وعرض صورة بصورة

- 1 اضغط على PAUSE/STEP (إيقاف مؤقت/خطوة) أثناء التشغيل. سينتقل جهاز الاستقبال الآن إلى وضع PAUSE (إيقاف مؤقت).
- 2 يمكنك تقديم الصورة ببطء (عرض صورة بصورة) بالضغط على PAUSE/STEP (إيقاف مؤقت/خطوة) بشكل متكرر على جهاز التحكم عن بعد.
- 3 للرجوع إلى التشغيل العادي، اضغط على PLAY (تشغيل).

#### العرض البطيء

- 1 اضغط على + أو - أو SLOW SCAN - أثناء التشغيل. سينتقل جهاز استقبال DVD/CD إلى الوضع SLOW (بطيء).
- 2 استخدم + أو - أو SLOW SCAN - لاختيار السرعة المطلوبة. 1/16 أو 1/8 أو 1/4 أو 1/2 (للخلف)، أو 1/16 أو 1/8 أو 1/4 أو 1/2 (للأمام).
- 3 للرجوع إلى التشغيل العادي، اضغط على PLAY (تشغيل).

#### ملاحظة

لا يتوفر العرض البطيء العكسي لأقرص الفيديو المضغوطة Video CD.

DVD VCD2.0 VCDL1

OFF ALL TRACK TITLE CHAPT

#### أقرص فيديو DVD - تكرار فصل/عنوان/إيقاف التشغيل

- 1 لتكرار الفصل المشغل حالياً، اضغط على REPEAT (تكرار). يظهر رمز تكرار فصل على شاشة جهاز التلفزيون.
- 2 لتكرار العنوان المشغل حالياً، اضغط على REPEAT (تكرار) مرة ثانية. يظهر رمز تكرار عنوان على شاشة جهاز التلفزيون.
- 3 للخروج من وضع Repeat (تكرار)، اضغط على REPEAT (تكرار) للمرة الثالثة. يظهر رمز إيقاف تشغيل التكرار على شاشة جهاز التلفزيون.

#### أقرص الفيديو المضغوطة - تكرار مسار/الكل/إيقاف التشغيل

- 1 لتكرار المسار المشغل حالياً، اضغط على REPEAT (تكرار). يظهر رمز تكرار المسار على شاشة جهاز التلفزيون.
- 2 لتكرار القرص المشغل حالياً، اضغط على REPEAT (تكرار) للمرة الثانية. يظهر رمز تكرار الكل على شاشة جهاز التلفزيون.
- 3 للخروج من وضع Repeat (تكرار)، اضغط على REPEAT (تكرار) للمرة الثالثة. يظهر رمز إيقاف تشغيل التكرار على شاشة جهاز التلفزيون.

#### ملاحظة

في أقراص الفيديو المضغوطة Video CD المجهزة بوظائف التحكم في التشغيل، يجب ضبط PBC إلى Off (إيقاف تشغيل) ضمن قائمة الإعداد لاستخدام وظيفة Repeat (تكرار). انظر صفحة ١٧.

### تكرار A-B DVD VCD2.0 VCDL1

OFF A B A \*

لتكرار تسلسل ضمن عنوان:

- 1 اضغط على REPEAT A-B (تكرار A-B) في نقطة البدء التي تريدها. يظهر « A \* » على شاشة جهاز التلفزيون.
- 2 اضغط على REPEAT A-B (تكرار A-B) مرة ثانية في نقطة النهاية التي تريدها. يظهر « AB » على شاشة جهاز التلفزيون ويبدأ تكرار التسلسل (يظهر « ACB » على شاشة العرض).
- 3 لإلغاء التسلسل، اضغط على REPEAT A-B (تكرار A-B).

### البحث بالوقت DVD

- تسمح وظيفة البحث بالوقت ببدء التشغيل من أي نقطة على القرص.
- 1 اضغط على DISPLAY (عرض) أثناء التشغيل. تظهر المعلومات على الشاشة. يعرض مربع Time Search (البحث بالوقت) وقت التشغيل المنقضي للقرص الحالي.
  - 2 في غضون ١٠ ثواني، اضغط على ▲/▼ لاختيار رمز البحث بالوقت من المعلومات المعروضة على الشاشة. يظهر ":-:-:" في مربع Time Search (البحث بالوقت). في غضون ١٠ ثواني، استخدم أزرار الأرقام لإدخال وقت التشغيل المطلوب. أدخل الساعات والدقائق والثواني من اليسار إلى اليمين ضمن المربع. إذا أدخلت أرقاماً غير صحيحة، فاضغط على CLEAR (مسح) لمسح الأرقام التي أدخلتها. ثم أدخل الأرقام الصحيحة.
  - 4 في غضون ١٠ ثواني، اضغط على ENTER أو اضغط على PLAY (تشغيل) لتأكيد وقت البدء. يبدأ التشغيل من الوقت المحدد على القرص. إذا أدخلت وقتاً غير صحيح، فسوف يستمر التشغيل من النقطة الحالية.

### الصوت المجسم ثلاثي الأبعاد DVD VCD2.0 VCDL1

3D SUR BYPASS

- يمكن لهذه الوحدة إنتاج تأثير مجسم ثلاثي الأبعاد يحاكي تشغيل الصوت من قنوات متعددة من مكبري صوت ستريو عاديين بدلاً من مكبرات الصوت الخمسة أو الأكثر المطلوبة عادةً للاستماع إلى صوت متعدد القنوات في دور السينما.
- 1 اضغط على SOUND (صوت) أثناء القراءة لاختيار « 3D SUR » (صوت مجسم).
  - 2 لإيقاف تشغيل تأثير الصوت المجسم، اضغط على SOUND (صوت) مرة أخرى لاختيار « BYPASS » (تجاوز).

## تشغيل DVD وقرص الفيديو

### الميزات العامة (تابع)

#### الزوم DVD VCD2.0 VCDL1

تسمح وظيفة الزوم بتكبير صورة الفيديو والتنقل عبر الصورة المكبرة.

- 1 اضغط على ZOOM (زوم) أثناء التشغيل أو أثناء عرض الصور الثابتة لتنشيط وظيفة Zoom (التكبير). إذا قمت بالضغط على ZOOM (تكبير) بشكل متكرر، فسيزيد مستوى التكبير حتى ستة مستويات.
- 2 استخدم أزرار ▲▼▶◀ للانتقال عبر الصورة المكبرة.
- 3 اضغط على CLEAR (مسح) لاستئناف التشغيل العادي أو الرجوع إلى الصورة الموقفة مؤقتًا.

#### ملاحظة

- قد لا تعمل وظيفة Zoom (التكبير) مع بعض أقراص DVD.

#### البحث بالعلامة DVD VCD2.0 VCDL1



يمكنك بدء التشغيل من نقطة محفوظة بالذاكرة. ويمكن حفظ حتى تسع نقاط.

لإدخال علامة، اتبع هذه الخطوات.

- 1 أثناء تشغيل القرص، اضغط على MARKER (علامة) عند وصول التشغيل إلى النقطة التي تريد حفظها. سيظهر رمز Marker (العلامة) على شاشة جهاز التلفزيون لوقت قصير.
- 2 كرر الخطوة 1 لإدخال حتى تسعة نقاط علامات على القرص.

#### لاستدعاء مشهد موضوع عليه علامة

- 1 أثناء تشغيل القرص، اضغط على SEARCH (بحث). ستظهر قائمة MARKER SEARCH (بحث بالعلامة) على الشاشة.
- 2 في خلال ١٠ ثوان، اضغط على ◀/▶ أو استخدم أزرار الأرقام لاختيار رقم علامة تريد استدعاءها.
- 3 اضغط على ENTER.
- 4 سيبدأ التشغيل من المشهد الموضوع له علامة. لإزالة قائمة MARKER SEARCH (بحث بالعلامة)، اضغط على SEARCH (بحث).

#### إمسح مشهد موضوع عليه علامة

- 1 أثناء تشغيل القرص، اضغط على SEARCH (بحث). ستظهر قائمة MARKER SEARCH (بحث بالعلامة) على الشاشة.
- 2 اضغط على ◀/▶ لاختيار رقم العلامة التي تريد حذفها.
- 3 اضغط على CLEAR (مسح). سيتم حذف رقم العلامة من القائمة.
- 4 كرر الخطوات 2 و3 لحذف أرقام علامات إضافية.
- 5 لإزالة قائمة MARKER SEARCH (بحث بالعلامة)، اضغط على SEARCH (بحث).

### مميزات أقراص DVD الخاصة DVD

#### التعرف على محتويات أقراص فيديو DVD : القوائم

قد توفر بعض أقراص DVD قوائم تسمح بالوصول للميزات الخاصة. لاستخدام قائمة القرص، اضغط على MENU (قائمة). ثم اضغط على زر الرقم المناسب لتحديد اختيار. أو استخدم أزرار ▲▼▶◀ لتمييز اختياراتك، ثم اضغط على ENTER.

#### قائمة Title (العنوان) DVD

- 1 اضغط على TITLE (عنوان). إذا كان العنوان الحالي يحتوي على قائمة، فستظهر القائمة على الشاشة. أو ستظهر قائمة القرص.
- 2 يمكن للقائمة عرض زوايا الكاميرا ولغة الحديث وخيارات لغات الترجمة وفصول العنوان.
- 3 لإنهاء قائمة العنوان، اضغط على TITLE (عنوان) مرة أخرى.

#### قائمة Disc (القرص) DVD

- 1 اضغط على MENU (قائمة). يتم عرض قائمة القرص.
- 2 لإنهاء قائمة القرص، اضغط على MENU (قائمة) مرة أخرى.

#### زاوية الكاميرا DVD

إذا احتوى القرص على مشاهد مسجلة من زوايا متعددة، فيمكنك التغيير إلى زاوية كاميرا مختلفة أثناء التشغيل. اضغط على ANGLE (زاوية) بشكل متكرر أثناء التشغيل لاختيار الزاوية المطلوبة. يظهر رقم الزاوية الحالي على شاشة جهاز التلفزيون.

#### اختيار اللغة الصوتية DVD

اضغط على AUDIO بشكل متكرر أثناء التشغيل للاستماع إلى لغة صوت أو مسار صوت مختلف.

#### اختيار القناة الصوتية VCD2.0 VCDL1

اضغط على AUDIO (صوت) بشكل متكرر أثناء التشغيل للاستماع إلى قناة صوت مختلفة (STER أو LEFT أو RIGHT).

#### لغات الترجمة DVD

اضغط على SUBTITLE (لغة ترجمة) بشكل متكرر أثناء التشغيل لمشاهدة لغات الترجمة المختلفة.

#### ملاحظة

عند ظهور Ⓞ، فيعني ذلك أن الميزة غير متاحة على القرص.

## تشغيل الأقراص الصوتية وأقراص MP3/WMA

### ملاحظات على تسجيلات MP3/ WMA

#### حول MP3

- ملف MP3 هو بيانات صوتية مضغوطة باستخدام مخطط تشفير ملف صوتي ذي ٣ طبقات MPEG1. وتسمى الملفات ذات الامتداد « .mp3 » ملفات « MP3 files ».
- لا يمكن لهذا المشغل قراءة ملف MP3 ذي امتداد غير « .mp3 ».

#### نبذة عن WMA (صوت وسائط ويندوز)

- ملف WMA هو تكنولوجيا شركة ميكروسوفت لضغط الصوت.
- WMA (صوت وسائط ويندوز) يوفر ضعف ضغط الصوت بتنسيق MP3.

#### توافق قرص MP3/ WMA مع هذا مستقبل CD/DVD محدود كما يلي:

١. نريد عيني / فقط على ٤٤,١ كيلو هرتز ٣٢ - ٤٤,١ كيلو هرتز (WMA)
٢. معدل البت / في النطاق ٣٢ - ٢٢٠ كيلو بايت لكل ثانية ٣٢ - ١٢٨ كيلو بايت (WMA)
٣. يجب أن يكون التنسيق المادي لقرص صوت القراءة المضغوط « ISO 9660 »
٤. إذا قمت بتسجيل ملفات MP3/WMA باستخدام برنامج لا يستطيع إنشاء FILE SYSTEM (نظام الملفات)، على سبيل المثال « Direct-CD »، فمن المستحيل قراءة ملفات MP3/WMA. ونحن نوصي باستخدام برنامج « Easy-CD Creator »، الذي ينشأ نظام ملفات متوافق مع أيزو ISO 9660.
٥. ويتطلب القرص ذو الدورة الواحدة ملفات MP3/WMA في المسار الأول. وإذا لم تكن هناك ملفات MP3/WMA في المسار الأول، فلن يمكن لهذا القرص قراءة ملفات MP3/WMA. في حالة الرغبة في قراءة ملفات MP3/WMA، قم بتنسيق كل البيانات في القرص أو استخدم قرصاً جديداً.
٦. يجب أن تكون أسماء الملفات مكونة من ٨ حروف أو أقل ويجب أن تتضمن امتداد « .mp3 » مثل « .wma ».
٧. لا تستخدم أحرف خاصة مثل « < > ? \* / » إلخ.
٨. يجب أن يكون إجمالي عدد الملفات على القرص أقل من ٦٥.

يتطلب مستقبل DVD/CD هذا أقراصاً/تسجيلات لاستيفاء مقاييس فنية معينة لكي يتم تحقيق أفضل جودة للقراءة. ويتم ضبط أقراص DVD المسجلة مسبقاً على هذه المقاييس. وهناك أنواع عديدة ومختلفة من تنسيقات القرص القابل للتسجيل عليه (بما في ذلك CD-R وملفات MP3/WMA). تتطلب ظروف معينة موجودة مسبقاً (انظر أعلاه) للتأكد من القراءة المتوافقة

ويجب على العملاء أن يلاحظوا أن الترخيص مطلوب لتحميل ملفات MP3/WMA والموسيقى من الإنترنت. ولا نمتلك شركتنا أية حقوق لمنع مثل هذا الترخيص. ويجب الحصول على الترخيص دائماً من مالك حقوق الطبع والنشر.

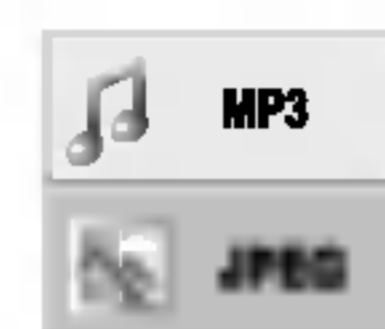
### تشغيل الأقراص الصوتية وأقراص MP3/WMA

CD MP3 WMA

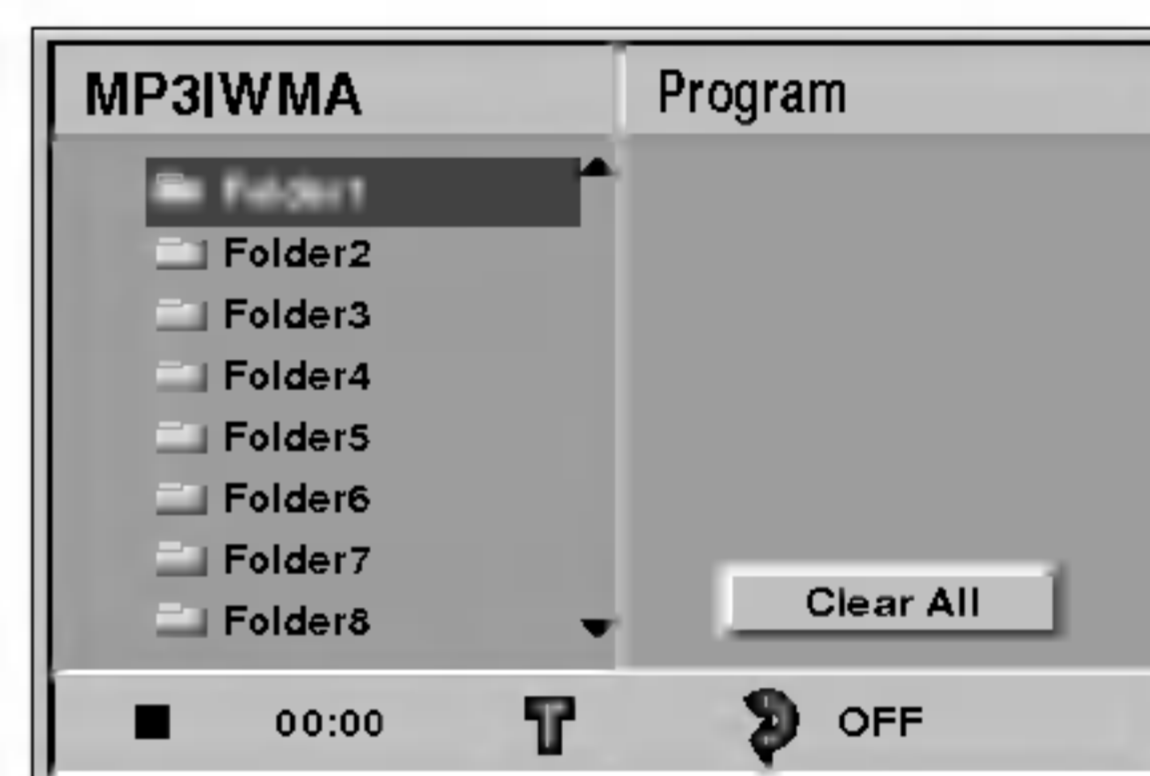
يمكن لمستقبل DVD/CD تشغيل تسجيلات بتنسيق MP3/WMA على أقراص مضغوطة أو أقراص CD-R أو CD-RW. قبل تشغيل تسجيلات MP3/WMA، الرجاء قراءة الملاحظات الخاصة بتسجيلات MP3/WMA على اليمين.

#### أدخل قرصاً وأغلق العلبة.

قرص الصوت المضغوط: تظهر قائمة الصوت المضغوط على شاشة جهاز التليفزيون. انتقل إلى الخطوة رقم ٤. قرص MP3/WMA: تظهر قائمة اختيار MP3/WMA-JPEG على شاشة التلفاز. انتقل إلى الخطوة ٢



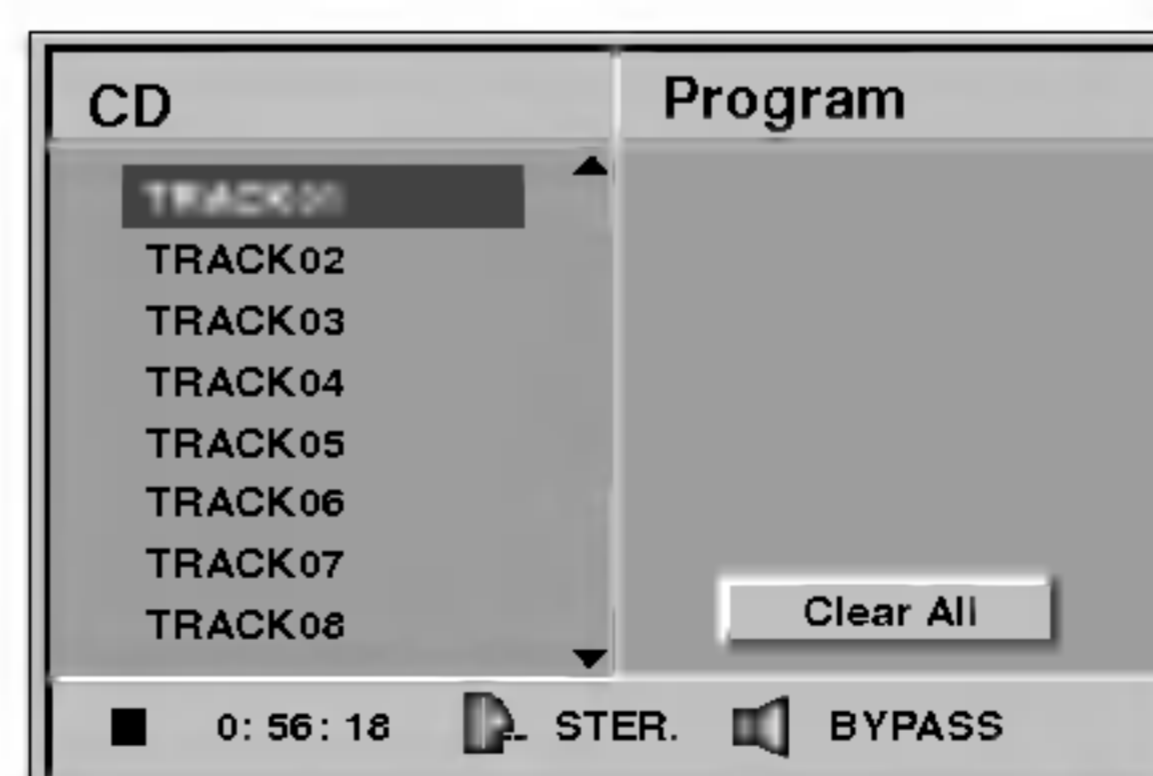
اضغط على ▲/▼ لاختيار MP3/WMA ثم اضغط على ENTER. تظهر قائمة MP3/WMA على شاشة التلفاز. اضغط على RETURN (رجوع) للانتقال إلى قائمة اختيار MP3/WMA-JPEG.



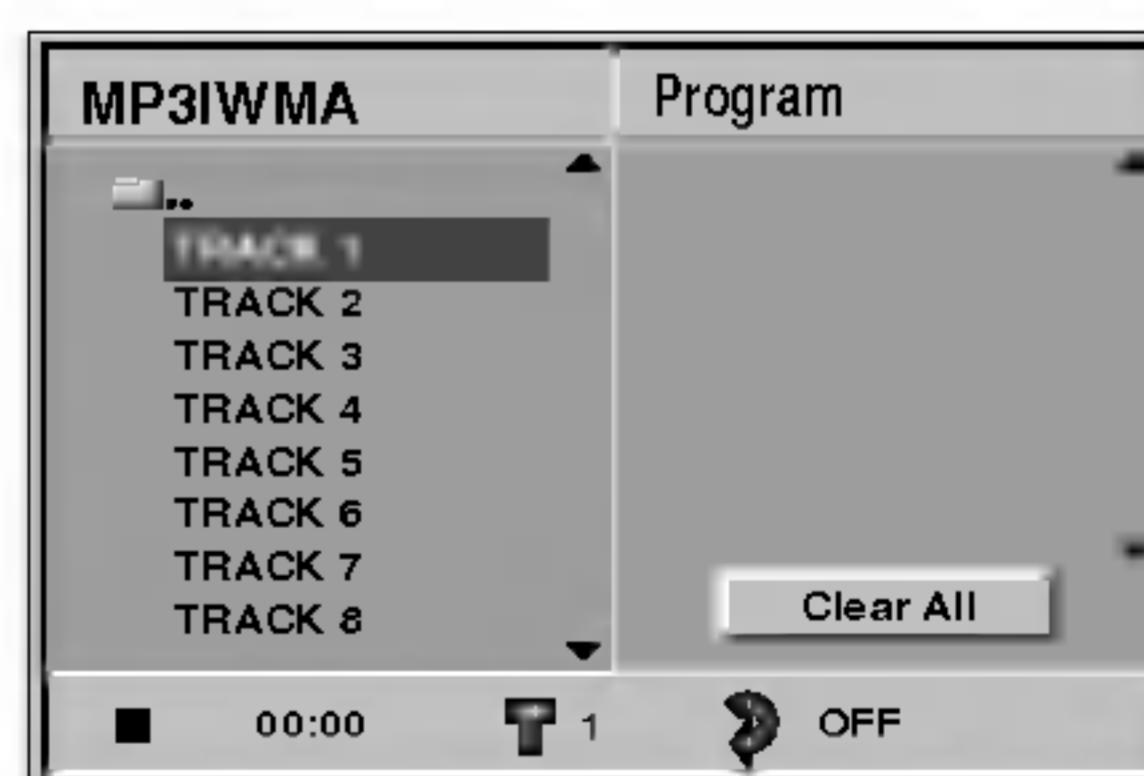
اضغط على ▲/▼ لاختيار مجلد، و ENTER. تظهر قائمة بالملفات الموجودة في المجلد.

اضغط على ▲/▼ لاختيار مسار، ثم اضغط على ENTER أو PLAY (تشغيل).

يبدأ التشغيل. أثناء التشغيل، سيظهر وقت التشغيل المنقضي للمسار الحالي على شاشة العرض والقائمة. سيتوقف التشغيل في نهاية القرص. اضغط على TITLE (عنوان) للانتقال إلى الصفحة التالية. اضغط على MENU (قائمة) للانتقال إلى الصفحة السابقة.



قائمة قرص الصوت المضغوط



قائمة MP3/WMA

#### تلميح

إذا كنت ضمن قائمة ملف وترغب في الرجوع إلى قائمة مجلد (Folder)، فاستخدم ▲/▼ للتمييز واضغط على ENTER للرجوع إلى شاشة القائمة السابقة.

للإيقاف التشغيل في أي وقت آخر، اضغط على STOP (إيقاف).

## تشغيل الأقراص الصوتية وأقراص WMA/MP3 (يتبع)

### تكرار A-B CD

- ١ لتكرار تسلسل. أثناء تشغيل القرص، اضغط على REPEAT A-B في نقطة البدء التي تريدها. يظهر رمز التكرار (Repeat) وكذلك يظهر « A \* » على شاشة القائمة.
- ٢ اضغط على REPEAT A-B مرة ثانية في نقطة الانتهاء التي تريدها. يظهر رمز التكرار (Repeat) و « AB » على شاشة القائمة، ويبدأ التسلسل في التشغيل بشكل متكرر.
- ٣ للانتهاء من التسلسل والرجوع إلى التشغيل العادي، اضغط على REPEAT A-B مرة ثانية. يظهر رمز التكرار (Repeat) وكذلك يظهر « OFF » (إيقاف تشغيل) على شاشة القائمة.

### الصوت الهجسم ثلاثي الأبعاد CD

- يمكن لهذه الوحدة إنتاج تأثير صوت مجسم ثلاثي الأبعاد يحاكي تشغيل الصوت متعدد القنوات من مكبري صوت ستريو عاديين، وذلك بدلاً من استخدام الخمسة مكبرات صوت أو أكثر التي يجب توافرها عادة للاستماع إلى الصوت متعدد القنوات في أنظمة دور السينما.
- ١ اضغط على SOUND (صوت) أثناء القراءة لاختيار « 3D SUR » (صوت مجسم).
  - ٢ لإيقاف تشغيل تأثير الصوت المجسم، اضغط على SOUND (صوت) مرة أخرى لاختيار « BYPASS » (تجاوز).

### اختيار قناة صوتية CD

- اضغط على (صوت) بشكل متكرر أثناء التشغيل للاستماع إلى قناة صوت مختلفة (STER. أو LEFT أو RIGHT).

### الإيقاف المؤقت WMA MP3 CD

- ١ اضغط على PAUSE/STEP (إيقاف مؤقت/خطوة) أثناء التشغيل.
- ٢ للرجوع إلى القراءة، اضغط على PLAY (تشغيل) أو اضغط على PAUSE/STEP (إيقاف مؤقت/خطوة) مرة ثانية.

### اختيار المسارات WMA MP3 CD

- اضغط على «SKIP/SCAN» (تخطي/مسح) أو «>>>» أو «<<<» لفترة وجيزة أثناء القراءة للانتقال إلى المسار التالي أو للرجوع إلى بداية المسار الحالي.
- اضغط على «SKIP/SCAN» مرتين للرجوع إلى الخطوة السابقة.
- في حالة أقراص الصوت المضغوطة، أدخل رقم المسار باستخدام أزرار الأرقام (0-9) أثناء التشغيل للانتقال مباشرة إلى أي مسار.

### تكرار مسار/الكل/إيقاف التشغيل

#### CD MP3 WMA

- ١ لتكرار المسار المشغل حالياً، اضغط على REPEAT (تكرار). يظهر رمز التكرار (Repeat) وكذلك يظهر « TRACK » (مسار) على شاشة القائمة.
- ٢ لتكرار كافة المسارات على القرص، اضغط على REPEAT مرة ثانية.. يظهر رمز التكرار (Repeat) وكذلك يظهر « ALL » (الكل) على شاشة القائمة.
- ٣ لإلغاء وضع التكرار (Repeat)، اضغط على REPEAT مرة ثالثة. يظهر رمز التكرار (Repeat) وكذلك يظهر « OFF » (إيقاف تشغيل) على شاشة القائمة.

### البحث WMA MP3 CD

- ١ اضغط باستمرار على «>>>» أو «<<<» SKIP/SCAN لمدة ثانيتين أثناء التشغيل. سينتقل جهاز العرض الآن إلى وضع SEARCH (بحث).
- ٢ اضغط باستمرار على «>>>» أو «<<<» SKIP/SCAN بشكل متكرر لاختيار السرعة المطلوبة: «X2» أو «X4» أو «X8» (للخلف) أو «X2» أو «X4» أو «X8» (للأمام). سيتم الإشارة إلى سرعة البحث واتجاهه على شاشة القائمة.
- ٣ لإعادة التشغيل، اضغط على PLAY (تشغيل).

## تشغيل ملف JPEG

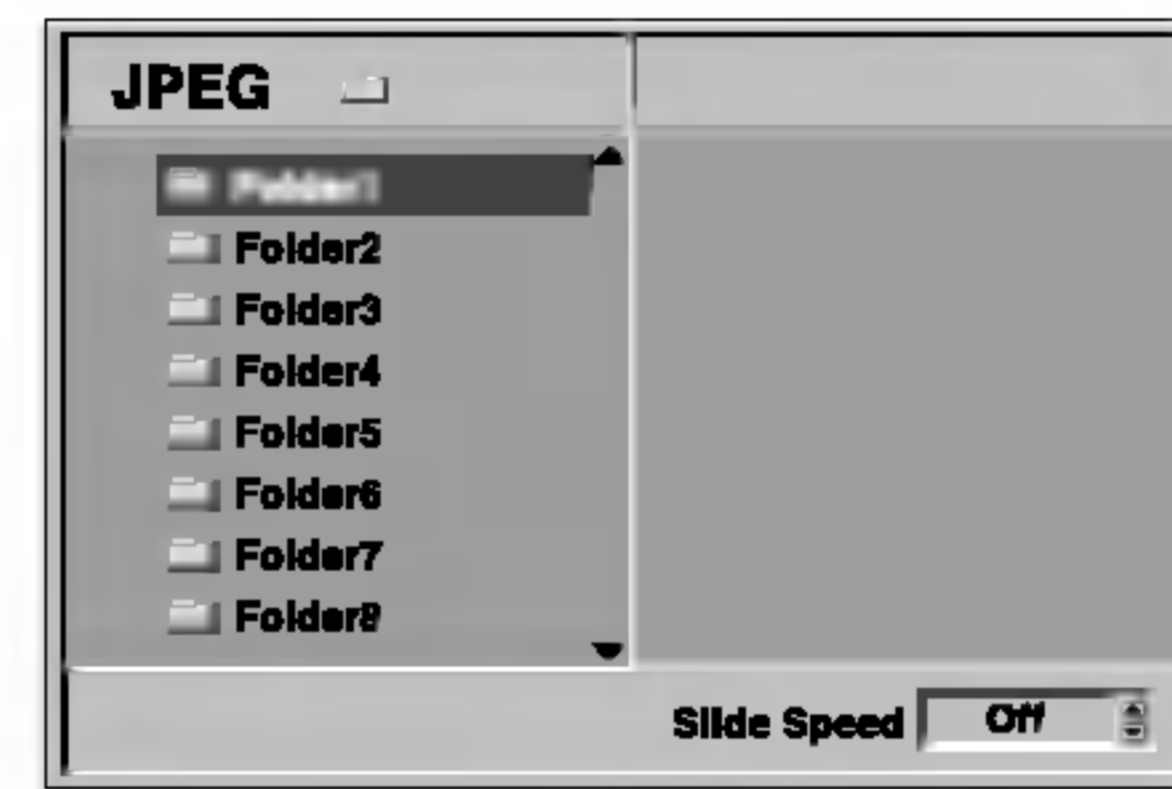
### عرض ملفات JPEG

يمكن لجهاز استقبال DVD/CD هذا تشغيل أقراص تحتوي على ملفات JPEG. قبل تشغيل تسجيلات JPEG، اقرأ الملاحظات حول تسجيلات JPEG على الجانب الأيسر.

أدخل القرص وأغلق درج الأقراص.  
تظهر قائمة MP3/WMA-JPEG على شاشة التلفاز.



اضغط على ▲/▼ لاختيار JPEG، ثم اضغط على ENTER. تظهر قائمة JPEG على شاشة جهاز التلفزيون.



اضغط ▲/▼ لتحديد مجلد، واضغط على ENTER (إدخال).

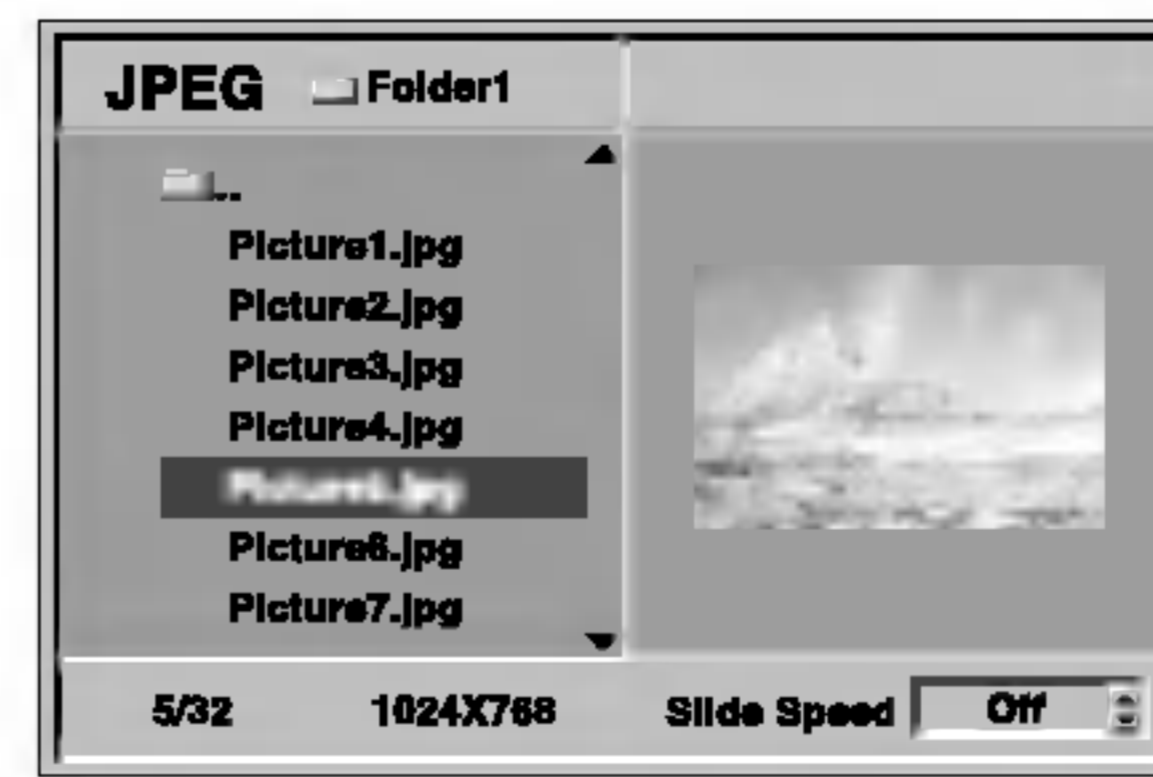
يتم عرض قائمة من الملفات في المجلد.  
اضغط RETURN (رجوع) للانتقال إلى قائمة اختيار MP3/WMA-JPEG.

### تلميح

إذا كنت ضمن قائمة ملف وترغب في الرجوع إلى قائمة مجلد (Folder)، فاستخدم زري ◀▶ على جهاز التحكم عن بعد لتمييز ▲▼ واضغط على ENTER للرجوع إلى شاشة القائمة السابقة.

إذا كنت تريد عرض ملف معين، فاضغط على ▲/▼ لتمييز ملف، ثم اضغط على ENTER أو PLAY (تشغيل).

يبدأ عرض الملف.  
أثناء عرض ملف، اضغط على RETURN (رجوع) للانتقال إلى القائمة السابقة (قائمة JPEG).  
اضغط على TITLE (عنوان) للانتقال إلى الصفحة التالية.  
اضغط على MENU (قائمة) للانتقال إلى الصفحة السابقة.



### تلميح

هنالك ثلاثة خيارات سرعة لعرض شريحة: سريع وعادي وبطي بالإضافة إلى وضع إيقاف التشغيل. اضغط على ◀▶ لتمييز سرعة الشريحة ثم اضغط على ▲/▼ لتحديد الخيار الذي تريد استخدامه، واضغط على ENTER.

لإيقاف العرض في أي وقت آخر، اضغط على STOP (إيقاف). تظهر قائمة JPEG.

### اختيار ملف آخر

اضغط على ▶▶ أو ◀◀ SKIP/SCAN لمرة واحدة أثناء عرض صورة للتقدم إلى الملف التالي أو الملف السابق.

### الصورة الثابتة

- 1 اضغط على PAUSE/STEP (إيقاف مؤقت/خطوة) أثناء عرض الشرائح. سينتقل جهاز استقبال DVD/CD الآن إلى وضع PAUSE (إيقاف مؤقت).
- 2 للرجوع إلى عرض الشرائح، اضغط على PLAY (تشغيل) أو PAUSE/STEP (إيقاف مؤقت/خطوة) مرة أخرى.

### عكس الصورة

اضغط على ▲/▼ أثناء عرض صورة لعكس الصورة أفقيًا أو عكسيًا.

### تدوير الصورة

اضغط ▶/◀ أثناء عرض الصورة لتدوير الصورة في اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة.

### ملاحظات على ملفات JPEG

- وفقًا لحجم ملفات JPEG وعددها، قد يستغرق الأمر وقتًا أطول كي يمكن لجهاز استقبال DVD/CD قراءة محتويات القرص. إذا لم تشاهد معلومات معروضة على الشاشة بعد عدة دقائق، فمعنى ذلك أن حجم بعض الملفات كبير جدًا. قم بتقليل إعداد الدقة لملفات JPEG إلى أقل من ٢ ميجا بكسل وانسخ قرصًا جديدًا.
- يجب أن يكون إجمالي عدد الملفات والمجلدات على القرص أقل من ٦٥٠.
- قد تكون بعض الأقراص غير متوافقة كنتيجة لاختلاف تنسيق التسجيل أو حالة القرص.
- عند استخدامك لبرنامج مثل «Easy CD Creator» لنسخ ملفات jpeg إلى قرص القراءة المضغوط، تأكد من أن كافة الملفات المحددة تحتوي على الامتداد «.jpg» عند النسخ في القرص المضغوط.
- إذا كانت الملفات تحتوي على الامتدادات «.jpe» أو «.jpeg»، فيرجى إعادة تسميتها كملفات «.jpg».
- لن يمكن قراءة أسماء الملفات التي لا تحتوي على الامتداد «.jpg» بواسطة جهاز استقبال DVD/CD هذا. حتى مع عرض الملفات كملفات صور JPEG في مستعرض Windows.

## القراءة الهبرمجة للأقرص الصوتية وأقرص MP3/WMA

تتيح ميزة البرمجة إمكانية تخزين مساراتك المفضلة من أي قرص في ذاكرة جهاز العرض. يمكن أن تحتوي البرمجة على ٣٠ مساراً.

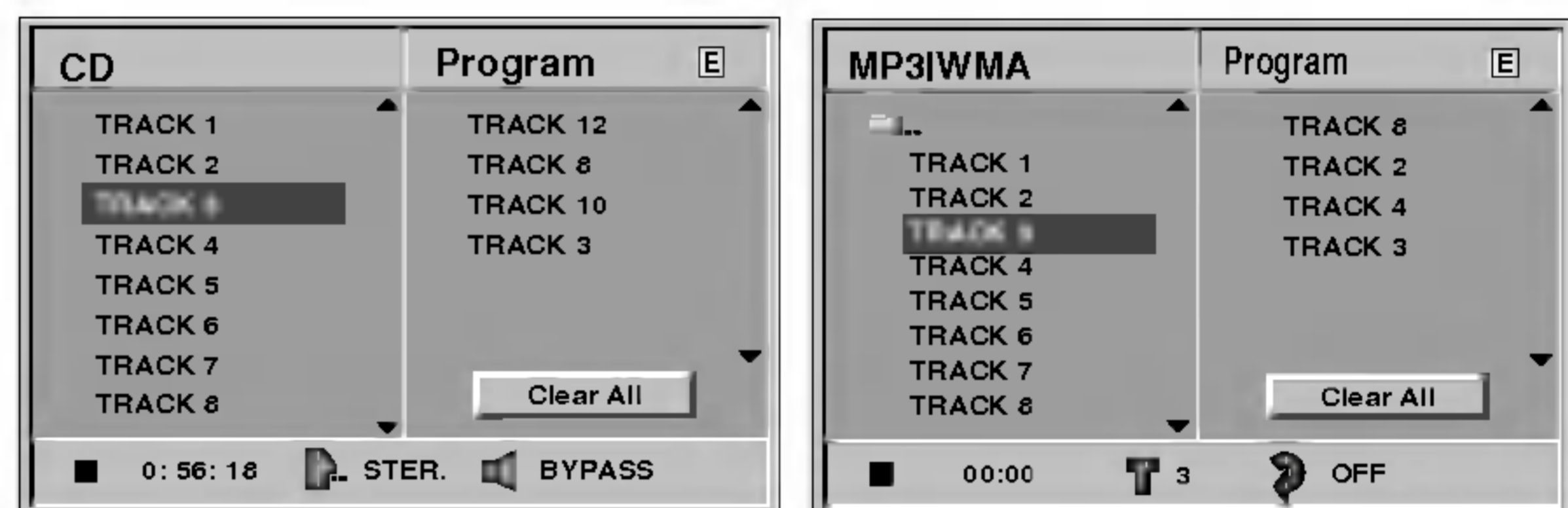
اضغط على PROGRAM (برمجة) أثناء التشغيل أو في وضع الإيقاف للدخول إلى وضع Program Edit (تحرير البرمجة). ستظهر العلامة [E] إلى يمين الكلمة program الموجودة على الجانب الأيمن من شاشة القائمة.

### ملاحظة

اضغط على PROGRAM (برمجة) للخروج من وضع Program Edit (تحرير البرمجة)، وسوف تختفي العلامة [E].

اختر مساراً، ثم اضغط على ENTER لوضع المسار المحدد على قائمة Program (برمجة).

كرر الخطوة ٢ لوضع مسارات إضافية على قائمة Program (برمجة).



قائمة قرص الصوت المضغوط

قائمة MP3/WMA

اضغط على ▶

يتم تمييز المسار المبرمج الذي تم اختياره أخيراً على قائمة البرمجة.

اضغط على ▲/▼ لاختيار المسار الذي تريد تشغيله. اضغط على TITLE (عنوان) للانتقال إلى الصفحة التالية.

اضغط على MENU (قائمة) للانتقال إلى الصفحة السابقة.

اضغط على PLAY (تشغيل) لبدء التشغيل.

يبدأ التشغيل بالترتيب الذي قمت ببرمجة المسارات به، ويظهر « PROG. » على شاشة القائمة. يتوقف التشغيل بعد تشغيل كافة المسارات ضمن قائمة Program (برمجة) لمرة واحدة.

لاستئناف القراءة العادية من القراءة الهبرمجة، اختر مسار قائمة قرص (أو MP3/WMA) الأقرص ثم اضغط على ENTER. يظهر مؤشر « PROG. » (برنامج) على شاشة القائمة.

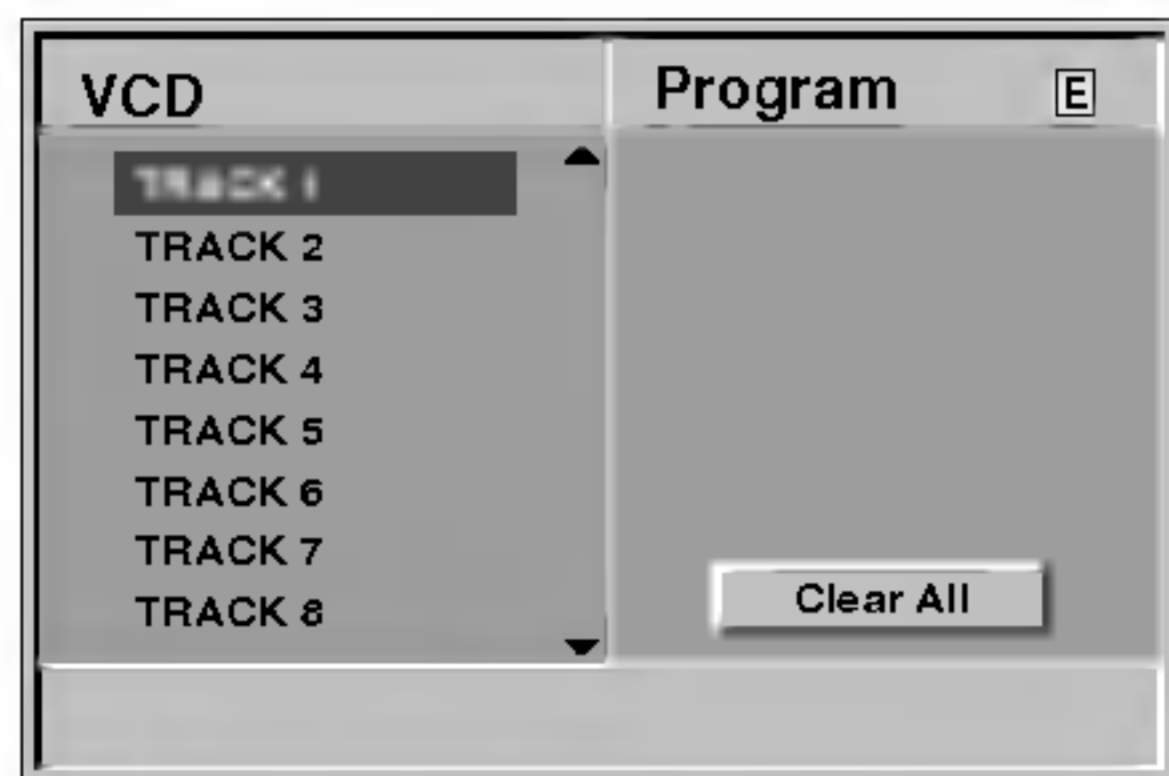
## قراءة هبرمجة لقرص فيديو

### ملاحظة

على الأقراص المضغوطة Video CD المجهزة بوظائف التحكم في التشغيل، يجب ضبط PBC إلى Off (إيقاف تشغيل) على قائمة الإعداد لاستخدام وظيفة البرمجة. انظر صفحة ١٧.

أدخل قرص فيديو مضغوط Video CD وأغلق درج الأقراص.

اضغط على PROGRAM (برمجة) أثناء إيقاف التشغيل. ستظهر قائمة VCD Program (برمجة قرص الفيديو المضغوط).



### ملاحظة

اضغط على RETURN (رجوع) أو PROGRAM للخروج من قائمة المسارات المبرمجة.

اتبع الخطوات ٢-٦ «القراءة الهبرمجة للأقرص الصوتية و أقراص MP3/WMA» على اليسار.

لاستئناف القراءة العادية من القراءة الهبرمجة، اضغط على PROGRAM (برنامج).

سيختفي الرمز « PROG. » في إطار العرض.

### تكرار المسارات الهبرمجة

- لتكرار المسار الذي تتم قراءته حالياً، اضغط REPEAT (تكرار). يظهر رمز التكرار و « TRACK » (مسار) على شاشة القائمة.
- لتكرار كل المسارات على قرص، اضغط REPEAT (تكرار) مرة ثانية.
- يظهر رمز التكرار و « ALL » (كل) على شاشة القائمة.
- لإلغاء وضع Repeat (تكرار)، اضغط REPEAT (تكرار) مرة ثالثة. يظهر رمز التكرار و « OFF » (إيقاف التشغيل) على شاشة القائمة.

### مسح مسار من قائمة البرنامج

- ١ اضغط على PROGRAM (برنامج) أثناء قراءة (قرص صوتي و قرص MP3/WMA فقط) أو وضع الإيقاف للدخول إلى وضع Program Edit (تحرير برنامج). ستظهر العلامة [E].
  - ٢ اضغط على ▶ للانتقال إلى قائمة Program (برمجة).
  - ٣ استخدم ▲/▼ لاختيار المسار الذي ترغب في حذفه من قائمة Program (برمجة).
  - ٤ اضغط على CLEAR (مسح).
- سيتم حذف المسار من قائمة Program (برمجة).

### مسح قائمة البرامج الكاملة

- ١ اتبع الخطوات ١-٢ من موضوع « حذف مسار من قائمة Program (برمجة) » كما هو وارد أعلاه.
  - ٢ استخدم ▲/▼ لاختيار « Clear All » (مسح الكل)، ثم اضغط على ENTER.
- سيتم حذف كافة البرمجة على القرص. سيتم أيضاً مسح البرمجة عند إخراج القرص.

## معلومات إضافية

### ذاكرة الإعدادات الأخيرة

DVD CD VCD/L

يحفظ هذا الجهاز إعدادات المستخدم التي قام بضبطها في آخر قرص قام بعرضه. وتبقى الإعدادات في الذاكرة حتى مع إخراج القرص من جهاز العرض أو إيقاف تشغيل الوحدة. إذا قمت بتحميل قرص إعداداته محفوظة، فسيتم تشغيل موضع الإيقاف الأحدث تلقائيًا.

#### ملاحظات

- يتم حفظ الإعدادات في الذاكرة لاستخدامها في أي وقت.
- لا يحتفظ جهاز العرض بإعدادات القرص إذا قمت بإيقاف تشغيل جهاز استقبال DVD/CD قبل البدء في تشغيل القرص.

## اختيار النظام

يجب عليك اختيار وضع النظام المناسب لجهاز التلفزيون المستخدم للعرض. في حالة ظهور الرسالة NO DISC (لا يوجد قرص) على شاشة العرض، اضغط باستمرار على PAUSE/STEP (إيقاف مؤقت/خطوة) على اللوحة الأمامية لأكثر من 5 ثوان كي يمكنك اختيار نظام (PAL أو NTSC أو AUTO).  
• عند عدم توافق النظام المحدد مع نظام جهاز التلفزيون، قد لا يتم عرض الصورة بألوانها الطبيعية.

- AUTO:** اختر هذا الإعداد عند توصيل جهاز DVD/CD بجهاز تلفزيون متعدد الأنظمة.
- NTSC:** اختر هذا الإعداد عند توصيل جهاز DVD/CD بجهاز تلفزيون نظام NTSC.
- PAL:** اختر هذا الإعداد عند توصيل جهاز DVD/CD بجهاز تلفزيون نظام PAL.

## إعداد مكبرات الصوت

قم بتعديل الإعدادات التالية لبرنامج فك شفرة الصوت الجسم المضمن ذي القناة ١، ٥.



اختر «5.1 Speaker Setup» (إعداد مكبر صوت ١، ٥) باستخدام زري ▲/▼ على قائمة الإعداد.

أثناء تحديد «5.1 Speaker Setup»، اضغط على زر ▶.

اضغط على زر ▶ لاختيار مكبر الصوت المطلوب.

قم بتعديل الخيارات باستخدام أزرار ▲▼◀▶.

### اختيار مكبر الصوت

اختر مكبر صوت تريد تعديله. ((مكبر الصوت الأمامي (يسار)، مكبر الصوت الأمامي (يمين)، مكبر الصوت الأوسط، مكبر الصوت الخلفي (يسار)، مكبر الصوت الخلفي (يمين)، مكبر الصوت الفرعي))

#### ملاحظة

يتم منع بعض إعدادات مكبرات الصوت بموجب اتفاقية ترخيص Dolby Digital (دولبي ديجيتال).

### درجة الصوت

اضغط على ▲/▼ لتعديل مستوى الإخراج لمكبر الصوت المحدد. (-٦ ديسيبل ~ +٦ ديسيبل)

### الحجم

بما أن إعدادات مكبر الصوت ثابتة، فلن يمكنك تغيير هذه الإعدادات.

### المسافة

إذا قمت بتوصيل مكبرات الصوت إلى جهاز استقبال DVD/CD، فإن ضبط إعداد Distance (المسافة) يسمح لمكبرات الصوت بالتعرف على المدى الذي يجب فيه على الصوت الانتقال للوصول إلى نقطة الاستماع المحددة. ويسمح ذلك بوصول الصوت من كافة مكبرات الصوت إلى المستمع في نفس الوقت.

#### ملاحظة

لا يمكنك ضبط المسافة لمكبر الصوت الفرعي.

### الاختبار

اضغط على ENTER لاختبار إشارات كل مكبر صوت. قم بتعديل درجة الصوت لمطابقة درجة صوت إشارات الاختبار المحفوظة في النظام.

- يسار أمامي (يسار) ← منتصف ← يمين أمامي (يمين) ← يمين خلفي (يمين) ← (يسار خلفي) (يسار) ← مكبر صوت

### الرجوع

اضغط على ENTER للرجوع إلى القائمة السابقة.

## الإعداد المسبق لمحطات الراديو

يمكنك الضبط المسبق لـ 5 محطة FM/AM. قبل توليف القنوات، تأكد من تقليل درجة الصوت.

1 اضغط على BAND (نطاق التردد) على جهاز التحكم عن بعد حتى تظهر FM أو AM في شاشة العرض.

2 في كل مرة تضغط فيها بعد ذلك على BAND (نطاق التردد)، تظهر FM/AM بالتبادل.

3 اضغط واستمر في الضغط على >>> أو <<< TUNING اضغط على اللوحة الأمامية لثانيتين حتى يبدأ مؤشر التردد في التغير، ثم توقف عن الضغط. يتوقف المسح بحثاً عن القنوات عند توليف جهاز استقبال DVD/CD لمحطة راديو. يظهر «TUNED» و«STEREO» (لبرامج الستريو) على شاشة العرض.

## ملاحظة

تظهر «TUNED» فقط عندما تكون الإشارة FM أو STEREO.

4 اضغط على MEMORY (ذاكرة) على اللوحة الأمامية. سيومض رقم تم ضبطه مسبقاً على شاشة العرض.

0 اضغط على >>> أو <<< TUNING على اللوحة الأمامية لاختيار الرقم الذي تم ضبطه مسبقاً الذي تريده.

7 اضغط على MEMORY (ذاكرة) على اللوحة الأمامية ثانية. يتم تخزين محطة الراديو.

V كرر الخطوات من 3 إلى 6 لتخزين محطات راديو أخرى.

## لتوليف قناة ذات إشارة ضعيفة

1 اضغط على >>> أو <<< TUNING كرر الخطوة 2 لتوليف محطة الراديو يدوياً.

## لمسح كافة محطات الراديو المخزنة

1 اضغط مع الاستمرار على MEMORY (ذاكرة) لثانيتين حتى ظهور «CLEAR ALL» (مسح الكل) على شاشة العرض، حينئذٍ اضغط على MEMORY (ذاكرة) مرة ثانية ليتم مسح محطات الراديو.

• إذا قمت بغير عمد بالدخول إلى وضع «CLEAR ALL» (مسح الكل) وكنت لا ترغب حقيقة في مسح الذاكرة، فلا تضغط على أي مفتاح. بعد ثواني قليلة، سيختفي عرض «CLEAR ALL» ويتم الانتقال إلى الوضع العادي.

## ملاحظة

إذا كانت كل محطات الراديو أدخلت بالفعل، فستظهر الرسالة FULL (مكتمل) في شاشة العرض للحظات قليلة، ثم يومض رقم تم ضبطه مسبقاً. لتغيير الرقم الذي تم ضبطه مسبقاً، اتبع الخطوات 5-6 كما هو وارد أعلاه.

## الاستماع إلى الراديو

1 قم بالضبط المسبق لمحطات الراديو في ذاكرة جهاز استقبال DVD/CD أولاً (انظر «الضبط المسبق لمحطات الراديو» على الجانب الأيمن).

2 اضغط على BAND (نطاق التردد) حتى يظهر AM أو FM في شاشة العرض.

يتم توليف آخر محطة تم استقبالها.

3 اضغط على +/- PRESET بشكل متكرر لاختيار محطة الراديو التي تريدها.

في كل مرة تضغط فيها على الزر، يقوم جهاز استقبال DVD بتوليف محطة تم ضبطها مسبقاً في المرة الواحدة.

4 قم بتعديل درجة الصوت عن طريق تدوير متحكم درجة الصوت VOLUME على اللوحة الأمامية أو بالضغط على + VOLUME أو - على جهاز التحكم عن بعد بشكل متكرر.

## لإيقاف تشغيل الراديو

1 اضغط على POWER لإيقاف تشغيل جهاز استقبال DVD/CD أو اختر وضع وظيفة أخرى (CD/DVD أو AUX).

## للاستماع إلى محطات راديو لم يتم ضبطها مسبقاً

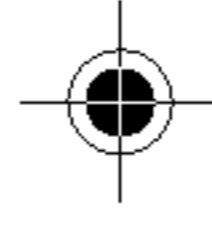
- استخدم التوليف اليدوي أو التلقائي في الخطوة 2.
- للتوليف اليدوي، اضغط على >>> أو <<< TUNING على اللوحة الأمامية بشكل متكرر.
- للتوليف التلقائي، اضغط باستمرار على >>> أو <<< TUNING على اللوحة الأمامية لمدة ثانيتين تقريباً.

## لاختيار محطة راديو تم ضبطها مسبقاً مباشرة

1 يمكنك استخدام أزرار الأرقام على جهاز التحكم عن بعد لاختيار محطة راديو تم ضبطها مسبقاً مباشرة. على سبيل المثال، للاستماع إلى محطة الراديو التي تم ضبطها مسبقاً رقم 4، اضغط على 4 على جهاز التحكم عن بعد. للاستماع إلى محطة الراديو التي تم ضبطها مسبقاً رقم 19، اضغط على 1 ثم 9 (في خلال 3 ثوان).

## كمراجع لك

- إذا كان برنامج FM مشوشاً اضغط على MONO/ST. على اللوحة الأمامية كي يختفي «STEREO» من شاشة العرض. لن يكون هناك تأثير صوت ستريو، ولكن سيتحسن استقبال البرنامج. اضغط على الزر ثانية لاستعادة تأثير الستريو.
- لتحسين الاستقبال أعد توجيه الهوائيات المزودة.



## تشغيل الراديو (تابع)

### إعداد مؤقت النوم

يمكنك ضبط جهاز استقبال DVD/CD كي يتم إيقاف تشغيله تلقائيًا في وقت معين.

اضغط على SLEEP (مؤقت النوم) لضبط وقت النوم المطلوب. يظهر المؤشر SLEEP ووقت النوم على شاشة العرض.

في كل مرة تضغط فيها على SLEEP، يتغير الإعداد بالترتيب التالي.

SLEEP 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF

#### ملاحظة

• يمكنك التحقق من الوقت المتبقي قبل إيقاف تشغيل جهاز استقبال DVD/CD.

اضغط على SLEEP (مؤقت النوم). يظهر الوقت المتبقي في شاشة العرض.

### المعتام

ستغير هذه الوظيفة درجة سطوع شاشة العرض على اللوحة الأمامية أثناء تشغيل الطاقة. اضغط على DIMMER (المعتام) بشكل متكرر.

### كتم الصوت

اضغط على MUTE (كتم الصوت) لكتم الصوت الناتج من هذه الوحدة.

يمكنك كتم الصوت من هذه الوحدة للقيام بأمر ما - للرد على الهاتف على سبيل المثال - وحينئذ سيومض المؤشر «MUTE» في شاشة العرض.

### استخدام مقبس سماعة الأذن

قم بتوصيل مقبس سماعة الأذن (3,5 مم) بموصل السماعة.

يتم فصل مكبرات الصوت تلقائيًا عند توصيل سماعة الأذن (غير مزودة).

## قائمة أكواد اللغات

أدخل رقم كود اللغة المناسب لضبط الإعدادات الأولية لكل من إعدادات «صوت القرص» و/أو «لغة ترجمة القرص» و/أو «قائمة القرص» (انظر صفحة ١٦).

الكود	اللغة	الكود	اللغة	الكود	اللغة	الكود	اللغة
6566	ثالأبخازية	7074	الفيجية	7678	اللينجالية	8373	السنغالية
6565	الأفارية	7073	الفنلندية	7684	الليتوانية	8375	السلوفاكية
6570	الأفريقية	7082	الفرنسية	7775	المقدونية	8376	السلوفينية
8381	الألبانية	7089	الفريزية	7771	المالاجاسية	8379	الصومالية
6577	الأمهرية	7176	غاليشيان	7783	الماليزية	6983	الأسبانية
6582	العربية	7565	الجورجية	7776	المالايالامية	8385	السودانية
7289	الأرمنية	6869	الألمانية	7784	المالطية	8387	السواحيلية
6583	لأساميزية	6976	اليونانية	7773	الماورية	8386	السويدية
6588	الإيمارية	7576	جرين لاند	7782	الماراثية	8476	التاجالوج
6590	الأذربيجانية	7178	الغوارانية	7779	المالدوفية	8471	الطاجيكية
6665	البشكيرية	7185	الجوجاراتية	7778	المانغولية	8465	التاميلية
6985	الباسكية	7265	الهاوسا	7865	الناوروية	8484	التاترية
6678	البنغالية	7387	العبرية	7869	النيبالية	8469	التيلوجية
6890	بوتان	7273	الهندية	7879	النرويجية	8472	التايلاندية
6672	البهارية	7285	المجرية	7982	الأوريا	6679	التبتية
6682	البريتونية	7383	الأيسلندية	18065	لبنجابية	8473	التيجرينية
6671	البلغارية	7378	الأندونيسية	8083	الباشتو	8479	التونجية
7789	البورمية	7365	اللغة الدولية	7065	الفارسية	8482	التركية
6669	البيلاروسية	7165	الأيرلندية	8076	البولندية	8475	التركمانية
7577	الكمبودية	7384	الإيطالية	8084	البرتغالية	8487	التوية
6765	الكاتلانية	7465	اليابانية	8185	كويتشوا	8575	الأوكرانية
9072	الصينية	7487	الجافانية	8277	رايتورومانس	8582	الأوردية
6779	الكورسيكية	7578	الكانادا	8279	الرومانية	8590	الأوزبكية
7282	الكرواتية	7583	الكشميرية	8285	الروسية	8673	الفيتنامية
6783	التشيكية	7575	الكازاخستانية	8377	السامسونية	8679	الفولابيكية
6865	الدانماركية	7589	الكرغيزية	8365	السنسكريتية	6789	الويلزية
7876	الهولندية	7579	الكورية	7168	الجيلية الأسكتلندية	8779	الولوفية
6978	الإنجليزية	7585	الكردية	8382	الصربية	8872	الكوسازية
6979	إسبرانتو	7679	اللاوسية	8372	الكرواتية الصربية	7473	اليديشية
6984	الاستونية	7665	اللاتينية	8378	شونا	8979	اليوروبا
7079	الفاروزية	7686	اللاتفية	8368	السندية	9085	الزولو



## استكشاف الأعطال وإصلاحها

راجع هذا الدليل لمعرفة السبب المحتمل وراء المشكلة قبل الاتصال بمراكز الخدمة.

الأعراض	السبب	الحل
لا توجد طاقة.	• تم فصل كابل الطاقة.	• قم بتوصيل كابل الطاقة بشكل صحيح بمأخذ الطاقة على الحائط.
لا يبدأ جهاز استقبال DVD/CD	• لم يتم إدخال قرص.	• أدخل قرصاً. (تأكد من إضاءة مؤشر DVD أو قرص الصوت المضغوط في شاشة عرض DVD).
لا توجد صورة.	• جهاز التلفزيون غير معد لاستقبال إشارة قرص DVD	• اختر وضع إدخال الفيديو المناسب على جهاز التلفزيون بحيث تظهر الصورة من جهاز استقبال DVD/CD على شاشة جهاز التلفزيون.
	• كابل الفيديو غير موصل	• قم بتوصيل كابل الفيديو بالمقابس
	• تم إيقاف تشغيل جهاز التلفزيون الموصل.	• قم بتشغيل جهاز التلفزيون.
لا يوجد صوت أو هناك صوت ضعيف جداً.	• لم يتم ضبط الجهاز الموصل بكابل الصوت لاستقبال إشارة قرص DVD	• اختر وضع الإدخال الصحيح لجهاز استقبال الصوت بحيث يمكنك الاستماع إلى الصوت من جهاز استقبال DVD/CD.
	• كابلات الصوت غير موصلة بشكل صحيح بشكل صحيح..	• تم إيقاف تشغيل الطاقة عن الجهاز الموصل بكابل الصوت.
	• قم بتوصيل كابل الصوت بالمقابس بشكل صحيح..	• قم بتشغيل الجهاز الموصل بكابل الصوت.
	• كابل الصوت الموصل تالف.	• استبدله بكابل جديد.
جودة الصورة المعروضة سيئة.	• القرص متسخ.	• قم بتنظيف القرص.
لا يبدأ جهاز استقبال DVD/CD التشغيل.	• لم يتم إدخال قرص.	• أدخل قرصاً. (تأكد من إضاءة مؤشر DVD أو قرص الصوت المضغوط في شاشة عرض DVD).
	• تم إدخال قرص غير قابل للتشغيل.	• أدخل قرصاً قابل للتشغيل. (تأكد من نوع القرص ونظام الألوان وكود المنطقة).
	• تم وضع القرص في اتجاه مقلوب.	• ضع القرص على أن يتجه جانب التشغيل إلى الأسفل.
	• لم يتم وضع القرص بين الأدلة المعدة لضبط القرص.	• ضع القرص في درج الأقراص بشكل صحيح بداخل الأدلة.
	• القرص متسخ.	• قم بتنظيف القرص.
	• توجد قائمة على الشاشة.	• اضغط على زر SETUP (إعداد) لإيقاف تشغيل شاشة القائمة.
	• تم ضبط مستوى تصنيف.	• قم بإلغاء وظيفة Rating (التصنيف) أو قم بتغيير مستوى التصنيف.
يوجد صوت طنين أو تشويش	• المقابس متسخة.	• قم بمسحها بقطعة قماش مبللة بشكل خفيف بالكحول.
	• القرص متسخ.	• قم بتنظيف القرص.
	• تم توصيل مكبرات الصوت والمكونات بشكل غير صحيح	• قم بتوصيل مكبرات الصوت والمكونات الأخرى بشكل صحيح..
	• جهاز استقبال DVD/CD موجود بمكان قريب جداً من جهاز التلفزيون.	• انقل جهاز التلفزيون بعيداً عن مكونات الصوت.

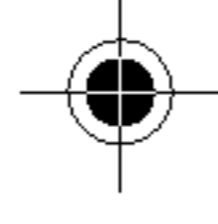
## استكشاف الأعطال وإصلاحها (تابع)

الإعراض	السبب	الحل
لا يمكنك توليف محطات الراديو.	• تم وضع الهوائي أو توصيله بشكل غير صحيح.	• قم بتوصيل الهوائي بشكل صحيح.
	• إشارة محطات الراديو ضعيفة جداً (عند التوليف ضمن الوضع التلقائي)	• قم بتعديل الهوائيات ووصل الهوائي الخارجي إذا كان ذلك ضرورياً. • قم بتوليف المحطات يدوياً.
	• لم يتم الضبط المسبق لأية محطات راديو أو تم مسح ما تم ضبطه (عند التوليف عن طريق مسح محطات الراديو المضبوطة مسبقاً).	• قم بال ضبط المسبق للمحطات (صفحة ٢٧).
	• إلى مستشعر جهاز التحكم عن بعد الخاص بجهاز استقبال DVD/CD.	• جهاز التحكم عن بعد الخاص بجهاز استقبال DVD/CD.
لا يعمل جهاز التحكم عن بعد	• جهاز التحكم عن بعد بعيد جداً عن جهاز استقبال DVD/CD.	• استخدم جهاز التحكم عن بعد في نطاق مسافة ٢٣ قدم (٧م).
	• توجد عقبات في مسار جهاز التحكم عن بعد وجهاز استقبال DVD/CD	• أزل هذه العقبات.
	• البطاريات في جهاز التحكم عن بعد ضعيفة.	• استبدل البطاريات بأخرى جديدة.

## المواصفات

[عام]	مصدر الطاقة	ارجع للعلامة الرئيسية
	استهلاك الطاقة	ارجع للعلامة الرئيسية
[CD/DVD]	الكتلة	٣,٨ كيلو جرام
	الأبعاد الخارجية (عرض×ارتفاع×عمق)	٣١٤x٧٥x٣٦٠ مم
	ظروف التشغيل	درجة الحرارة: ٥ درجة مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية، حالة التشغيل: أفقي
	نسبة رطوبة التشغيل	٥٪ إلى ٨٥٪
[Video]	الليزر	ليزر شبه موصل، طول موجي ٦٥٠ مم
	نظام الإشارة	PAL 625/50, NTSC 525/60
	استجابة التردد (الصوت)	٢٠٠ هرتز إلى ١٨ كيلو هرتز
	نسبة الإشارة إلى التشويش (الصوت)	أكثر من ٧٠ ديسيبل (١ كيلو هرتز، لا توجد تعليمات تشغيل، ٢٠ كيلو هرتز فلتير LPF/A)
[Tuner]	النطاق الديناميكي (الصوت)	أكثر من ٦٥ ديسيبل
	التشويش التجانسي (الصوت)	١,٠٪ (١ كيلو هرتز، في موضع ١٢ وات) (٢٠ كيلو هرتز فلتير LPF/A)
[FM]	إخراج الفيديو	١,٠ فولت (رقيق جداً)، ٧٥ Ω أوم، تزامن سلبي، مقبس RCA
	إخراج الفيديو S-video	(Y) ١,٠ فولت (رقيق جداً)، ٧٥ Ω أوم، تزامن سلبي، Mini DIN ٤-مسمار x ١ (C) ٠,٣ فولت (رقيق جداً)، ٧٥ Ω أوم
[AM]	نطاق التوليف	٨٧,٥ - ١٠,٨ ميغا هرتز أو ٦٥,٠ - ٧٤,٠ ميغا هرتز، ٨٧,٥ - ١٠,٨ ميغا هرتز
	التردد المتوسط	١٠,٧ ميغا هرتز
[MWT]	نسبة الإشارة إلى التشويش	٥٥ ديسيبل (أحادي)
	استجابة التردد	١٨٠-١٠٠٠٠ هرتز
[مضخم الصوت]	نطاق التوليف	٥٢٢-١٦١١ كيلو هرتز أو ٥٣٠-١٦١٠ كيلو هرتز
	التردد المتوسط	٤٥٠ كيلو هرتز
[مكبرات الصوت]	وضع الستريو	٢٥ وات + ٢٥ وات (٦ Ω عند ١ كيلو هرتز، THD ١٠٪)
	وضع الصوت الجسم (وفقاً لإعدادات وضع الصوت ومصدره، قد لا يكون هناك إخراج للصوت)	الأمم: ٢٥ وات + ٢٥ وات (THD ١٠٪) الوسط: ٢٥ وات الصوت الجسم: ٢٥ وات + ٢٥ وات (٦ Ω عند ١ كيلو هرتز، THD ١٠٪) مكبر الصوت الفرعي: ٦٠ وات (٨ Ω عند ٢٠ هرتز، THD ١٠٪)
[الملحقات المزودة]	الإخراج	S-VIDEO MONITOR PHONES: (٢٢ Ω، ٢٠ مللي وات)
	مكبر صوت ساتالايت	مكبر صوت فرعي سالب
[مكبرات الصوت]	النوع	مكبر صوت ساتالايت (LHS-D6240T)
	المقاومة	مكبر صوت واحد، اتجاه واحد
[مكبرات الصوت]	استجابة التردد	١٣٠-٢٠٠٠٠ هرتز
	مستوى ضغط الصوت	٨٥ ديسيبل/وات (م)
[مكبرات الصوت]	الطاقة المدخلة المقدرة	٢٥ وات
	أقصى طاقة مدخلة	٥٠ وات
[مكبرات الصوت]	صافي الأبعاد (عرض×ارتفاع×عمق)	١١٤ x ١٣٠ x ٨٩ مم
	الوزن الصافي	٠,٥ كجم
[مكبرات الصوت]	كابلات مكبرات الصوت	٥
	البطاريات (AAA)	٢
[مكبرات الصوت]	هوائي AM الدائري	١
	هوائي FM	١

\* هذه التصميمات والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار.



**P/N : 3834RH0051V**